

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 90 (1972)
Heft: 12

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Samstag 15. Januar 1972
Berne, samedi 15 janvier 1972

121

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

90. Jahrgang
90^e année

N° 12

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 2000 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 2640) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 2000 (Office féd. du registre du commerce ☎ (031) 61 2640) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

N° 12 - 15. 1. 1972

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. – Faillites et concordats. – Fallimenti e concordati.

Handelsregister (Stiftungen). – Registre du commerce (fondations). – Registro di commercio (fondazioni).
Information und Documentation scientifiques SA, Genève.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Postanweisungen nach dem Ausland und internationale Einzahlungsscheine. – Mandats de poste pour l'étranger et mandats de versements.
Postcheckverkehr, Beirrite. – Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen Dienstag 17 Uhr, bzw. Freitag 9 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, 3000 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3000 Berne, à 17 heures le mardi et à 9 heures le vendredi, au plus tard.

Konkurseröffnungen - Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123).

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzuzeigen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzulegen und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle. Im Falle unrichtig erklärter Unterlassungserlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Verpfändungsschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzuweisen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährpflichtige beizugehen.

(L.P. 231, 232; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. St. Gallen – Konkursamt, 9500 Wil (122)

Gemeinschuldner: Näf-Brüschweiler Kurt, Schweinezüchter, Buchental, 9245 Oberbüren SG
Konkurseröffnung: 9. November 1971.
Ordentliches Verfahren: Art. 232 SchKG
Erste Gläubigerversammlung: Montag, 24. Januar 1972, 15.00 Uhr, im Hotel Freihof, Wil SG.
Eingabefrist für Forderungen: bis 15. Februar 1972 (Wert 9. November 1971).

NB Eingaben sind zu adressieren an: Konkursamt Wil, Stellvertretung, St. Peterstrasse 2, 9500 Wil.

Ct. du Valais – Office des faillites, 3960 Gierre (123)

Faillite: Télécabine Vercorin-Crêt du Midi SA, Vercorin/Chalais.
Date du jugement: 23 décembre 1971.
La première assemblée des créanciers aura lieu à Sierre, salle annexe du Café National, le 4 février 1972, à 16 heures.
Délai pour les productions: 30 jours.

Ct. du Valais – Office des faillites de Conthey, 1963 Vétroz (124)

Failli: Terrettaz Roger, de Pierre, Châteauveuf-Conthey.
Date de l'ouverture de la faillite: selon décision du Tribunal d'Hérens-Conthey, à Sion, du 10 janvier 1972.
Première assemblée des créanciers: 4 février 1972, à 15.00 heures, à la salle du Café Concordia, à Vétroz.
Délai de production: trente jours. Les productions devront être accompagnées des pièces justificatives en original ou copies authentiques.

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG. 249-251)

(L.P. 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(L.E.F. 249-251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Luzern – Konkursamt Luzern-Stadt, 6000 Luzern (125)

Abänderung des Kollokationsplanes

Im Konkurs über Frau Graditzki Therese, Betrieb des Cafés Domino, Baselstrasse 30, Luzern, whft. Neustadtstrasse 8, Luzern, liegt der infolge nachträglicher Anerkennung von Forderungen abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Stadt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Glarus – Konkursamt des Kantons Glarus, 8750 Glarus (126)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über Frau Dürst Katharina, geb. 1920, Vertrieb von Backwaren, ehemals Mollis, nunmehr «Fly» Weesen, liegt der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf und zwar jeweils nachmittags von 14.00 bis 18.00 Uhr. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. St. Gallen – Konkursamt Rorschach – Stellvertretung, 9400 Rorschach (113)

Neuaufgabe des Kollokationsplanes

zufolge nachträglicher Zulassung einer Forderung in 5. Klasse
Gemeinschuldnerin: Firma Rotex AG, Bellevuestrasse 3, Rorschach.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: vom 17. bis 26. Januar 1972.
Aufgabeort: Konkursamt St. Gallen, Schmiedgasse 34, St. Gallen.

Ct. Ticino – Ufficio dei fallimenti, 6900 Lugano (127)

Deposito elenco oneri

Si rende noto che a contare dal 15 gennaio 1972 è deposto presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, l'elenco oneri nel fallimento di Rusca Roberto, Decoro, Agno, relativo ai seguenti beni immobili siti in territorio dei Comuni di Agno, Neggio, Fescoggia e Melide.

a) In territorio del Comune di Agno: Mappali: Superficie mq.:

Selvetta, abitazione	1136 A	98
Selvetta, autorimessa	1136 B	30
Selvetta, prato, vigna, giardino	1136 c	215
Selvetta, ruscello	1136 d	3
Selvetta, piscina	1136 E	38
Selvetta, casa appartamenti	529 A	386
Selvetta, ristorante	529 C	107
Selvetta, box	529 D	60
Selvetta, prato	529 b	1179
Pezza, bosco	442 d	563
Pezza, sentiero	442 e	15
Campagna di Sotto, abitazione	861 A	509
Campagna di Sotto, giardino	861 b	509
Campagna di Sotto, abitazione	1189 A	568
Campagna di Sotto, giardino	1189 b	568
Campagna di Sotto, prato	1190 a	424

Campagna di Sotto, ruscello	1190 b	10
Campagna di Sotto, abitazione	1190 C	110
Campagna di Sotto, abitazione	1191 A	110
Campagna di Sotto, giardino	1191 b	434
Campagna di Sotto, strada	1192	97
in comproprietà coattiva, part. 861 %, 1189 %, 1190 %, 1191 %		
Pezza, strada	1370	485
in comproprietà coattiva, part. 1328 %, 1348 %, 1349 %, 4421/3, 13761/8		

b) In territorio del Comune di Neggio: Mappali: Superficie mq.:

Al Ponte, ghiaia e prato	238	2286
--------------------------	-----	------

c) In territorio del Comune di Fescoggia:

Bisa, prato	574	250
Bisa, prato	575	152
Bisa, prato	576 p	158
Bisa, campo	621	303

d) In territorio del Comune di Melide:

Proprietà per piani: 57/1000 Comproprietà del fondo foglio 27 con diritto esclusivo sull'appartamento N° 2.

Le azioni di contestazione dell'elenco-oneri dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria, entro dieci giorni dal deposito altrimenti esso si considererà come riconosciuto.

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de faillite

(SchKG. 268)

(L.P. 268)

Chiusura del fallimento

(L.E.F. 268)

Kt. Zürich – Konkursamt, 8820 Wädenswil (130)

Das Konkursverfahren über Bonato Elio, geb. 1914, von Wädenswil, Kaufmann, früher Zugerstrasse 12, 8820 Wädenswil, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 5. Januar 1972 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Bern – Konkursamt, 4242 Laufen (128)

Gemeinschuldner: Säggerer René, Garage Grellingen, Wohnort Laufen. Datum des Schlusses: 11. Januar 1972.

Kt. Bern – Konkursamt, 3600 Thun (111)

Gemeinschuldnerin: Wipora AG, Handel und Verarbeitung von Natur- und Kunstschamstoff allen Art usw., Industrieweg 33/35, Steffisburg. Datum des Schlusses: 7. Januar 1972.

Ct. Ticino – Ufficio dei fallimenti, 6900 Lugano (118)

La procedura di liquidazione del fallimento della ditta Virba SA, sigari, ecc., Ponte Tresa, è dichiarata chiusa con decreto 10 gennaio 1972 del pretore di Lugano-Campagna.

Konkurssteigerungen

(SchKG. 257-259)

Kt. Zürich – Konkursamt Dietikon (21)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

Im Konkurs über Frau Sigel Elsa, geb. Lenzlinger, geb. 1916, von Bünzlen AG, in der Halde 594, 8955 Oetwil a. d. L., gelangt im Auftrage des Konkursamtes Hönge-Zürich, Freitag, 28. Januar 1972, 14 Uhr, im Restaurant «Alte Post», Oetwil a. d. L., die nachbezeichnete Liegenschaft auf einmalige öffentliche Steigerung:

In Oetwil a. d. L. gelegen, Parz. Nr. 4406, Grundregisterblatt 529: Ein Wohnhaus mit Garage unter Assck. Nr. 594, für Fr. 159 000.— versichert, Schätzungsjahr 1970; ein Gartensitzplatz unter Assck. Nr. 589, für Fr. 10 000.— versichert, Schätzungsjahr 1964 mit zirka 5,84 a Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, im Loch, in der Halden.
Dienstbarkeit und Vormerkungen laut Grundbuch und Lastenverzeichnis.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 320 000.—.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Zuschlagspreis eine Barzahlung von Fr. 10 000.— zu leisten.
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 20. Dezember 1971 an beim Konkursamt Dietikon zur Einsicht auf.

Es wird auf den Bundesbeschluss über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 aufmerksam gemacht.

Besichtigung gemäss telefonischer Vereinbarung mit dem unterzeichneten Konkursamt (Tel. 01/88 04 90).

8953 Dietikon, 18. Dezember 1971 Konkursamt Dietikon
A. Markwalder, Notar

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG. 138, 142; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. Thurgau – Betreibungsamt Kreuzlingen

(115)

Schuldnerin und Grundpfandgläubigerin: Bodensee-Motel AG, St. Gallenstr. 28, Rorschach SG.
Steigerungstag: Freitag, den 25. Februar 1972, 14.30 Uhr.
Steigerungsort: Restaurant Frohsinn, Landschlacht.
Eingabefrist: bis 4. Februar 1972.
Aufhebung des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen: vom 10. bis 19. Februar 1972.
Grundpfand: Grundbuch Landschlacht: Parz. Nr. und E. Bl. 347 = 92.48 a Wiese und Acker im Bremen, an der untern Seestrasse, Landschlacht. Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 250 000.–.

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubiger im 5. und 6. Rang.

Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 10 000.– bar zu bezahlen.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8280 Kreuzlingen, den 7. Januar 1972 Betreibungsamt Kreuzlingen

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung

(SchKG 316* bis 316f)

Kt. Aargau – Konkurskreis Zofingen

(131)

Auftrag der Verteilungsliste

Im Nachlassverfahren Mosmann R. AG in Liquidation, vormals Kölliken, liegt die Verteilungsliste vom 19. Januar 1972–7. Februar 1972 beim Bezirksgericht Zofingen zur Einsichtnahme der Gläubiger auf.

4800 Zofingen, den 13. Januar 1972

Der Liquidator:
P. Clavdetscher
Führsprecher
4800 Zofingen

Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG. 295, Abs. 4)

Kt. Thurgau – Konkurskreis Kreuzlingen

(132)

Schuldner: Tour de Suisse-Rad AG, Wasenstrasse 22, 8280 Kreuzlingen. Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Kreuzlingen: 24. August 1971.

In seiner Sitzung vom 20. Dezember 1971 hat das Bezirksgericht Kreuzlingen die Nachlassstundung um weitere 2 Monate verlängert.

8280 Kreuzlingen, den 13. Januar 1972

Der Sachwalter:
Ferd. Küttel, Treuhandbüro
Ribistrasse 33a, 8280 Kreuzlingen

Rivocazione di moratoria

(L.E.F. 298, 309)

Ct. Ticino – Pretura Lugano-Distretto, Lugano

(119)

La pretura di Lugano-Distretto avverte che la moratoria concessa il 22 giugno 1971 alla Sigma SA, Mezzovico, è stata revocata con decreto di data odierna.

6900 Lugano, 7 gennaio 1972

Per la pretura Lugano-Distretto
il segretario assessore:
Riva Giuseppe

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG. 304, 317)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L.P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich – Bezirksgericht Zürich

(120)

Das Bezirksgericht Zürich, 4. Abteilung, hat die Verhandlung über den vorgeschlagenen Nachlassvertrag der Frau Fischer Ruth, Wollenspezialgeschäft, Badenerstrasse 5, 8952 Schlieren ZH, auf Dienstag, den 1. Februar 1972, 14.15 Uhr, in den Sitzungssaal Nr. 137 des Bezirksgerichtes Zürich, Badenerstrasse 90, Zürich 4, angesetzt.

Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages können von den Gläubigern an der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich bei der unterzeichneten Nachlassbehörde erhoben werden.

Akteneinsicht: vom 17. bis 27. Januar 1972 im Zimmer Nr. 257, 2. Stock, des Bezirksgerichtes Zürich.

8000 Zürich, den 10. Januar 1972

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
4. Abteilung

Kt. Zürich – Bezirksgericht Meilen

(133)

Die Verhandlung über den von Bonardelli Roland, genannt Jo Roland, Restaurateur, Vogelacherstrasse 12, 8126 Zumikon, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. Fridolin Allemann, General Guisan-Quai 22, 8002 Zürich, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag ist angesetzt auf Donnerstag, den 2. März 1972, 10.30 Uhr, ins Bezirksgebäude Meilen.

Die Gläubiger, Mitschuldner und Bürgen des Nachlassschuldners werden eingeladen, an der Verhandlung teilzunehmen. Einwendungen gegen den Nachlassvertrag können bis zur Verhandlung schriftlich oder an der Verhandlung mündlich vorgebracht werden. Stillschweigen gilt als Verzicht auf Einwendungen.

Die Akten können vom 7. Februar 1972 bis 14. Februar 1972 auf der Gerichtskanzlei Meilen eingesehen werden.

8706 Meilen, den 5. Januar 1972

Bezirksgericht Meilen
der Gerichtsschreiber:
Dr. W. Bürkli

Kt. Schwyz – Bezirksgericht Küssnacht

(112)

Im Nachlassverfahren der Firma Adami AG, Luzernerstr. 37–39, 6403 Küssnacht a. R., vertreten durch den gerichtlich bestellten Sachwalter Otto Reber, c/o Otto Reber AG, Sachwalterbüro Kapellgasse 21, Luzern, findet Donnerstag, den 20. Januar 1972, morgens 10 Uhr, im Gerichtssaal Rathaus, Küssnacht a. R., vor Bezirksgericht Küssnacht die Verhandlung betr. Bestätigung des vorgeschlagenen Nachlassvertrages statt.

Die Akten des Verfahrens liegen bis zur gerichtlichen Verhandlung auf der Gerichtskanzlei Küssnacht a. R., Rathaus, zur Einsichtnahme auf.

6403 Küssnacht a. R., den 10. Januar 1972

Bezirksgericht Küssnacht a. R.

Kt. Zug – Kantonsgericht Zug

(121)

Das Kantonsgericht Zug wird am Mittwoch, den 26. Januar 1972, 11.30 Uhr, im Gerichtssaal, Regierungsgesäude, Zug, über den Nachlassvertrag im Nachlassstundungsverfahren des Hörler Kurt, Metzgerei, Zugstrasse 13, 6330 Cham, befinden.

6301 Zug, den 11. Januar 1972

Im Auftrag des Kantonsgerichtes Zug
Die Gerichtskanzlei

Homologation du concordat

(L.P. 306, 308, 317)

Ct. de Vaud – Arrondissement de Morges

(116)

Débiteur: Gyimesy Jenő, commerçant à Préverenges.

Prononcé: du 4 janvier 1972.

M. J.-C. Gonthier, agent d'affaires breveté, Lausanne, est chargé de l'exécution du concordat.

1110 Morges, le 10 janvier 1972

Le commissaire aux sursis: R. Lorenz

Ct. de Vaud – Arrondissement de Morges

(117)

Débiteur: Humbert Charles, commerçant, à Echandens.

Prononcé: du 4 janvier 1972.

Le soussigné est chargé de la liquidation.

1110 Morges, le 10 janvier 1972

Le liquidateur: R. Lorenz

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

(SchKG. 316 d)

Kt. Bern – Richteramt IV, 3011 Bern

(129)

Schuldner: Kaufmann Fritz, Wirt, Restaurant Tanne, Bernstr. 73, Zollikofen.

Entscheid: vom 3. Januar 1972 der Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern.

Richteramt IV

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., Appenzell I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

28. Dezember 1971.
Personalvorsorgestiftung der Firma Heinz Bär AG, in Zürich, Winterthurerstrasse 537 in Zürich 12 (bei der Heinz Bär AG für Elektroanlagen), Stiftung (Neueintragung), Datum der Stiftungsurkunde: 4. 8. 1971. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Heinz Bär AG für Elektroanlagen», in Zürich, und ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von mindestens 2 Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen: Ruth Burkhalter, von Sumiswald, in Kilchberg ZH, Präsidentin des Stiftungsrates, Heinz Bär, von Rothrist, in Zürich, Vizepräsident des Stiftungsrates, und Hans Wehrle, von Buchs ZH, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Dezember 1971.
Zentraler Wohlfahrtsfonds der «Winterthurer Versicherungs-Gesellschaften, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 192 vom 17. 8. 1968, S. 1792). Unterschriften von Dr. Paul Thorin, Gérard Lang und Dr. Paul Aerni sind erloschen. Dr. Hans Braunschweiler führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Rechnungsführer, sondern nun als Präsident des Stiftungsrates. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Philippe de Weck, von Fribourg, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates; Dr. Silvio Caffisch, von Trin GR, in Winterthur, Sekretär des Stiftungsrates, und Dr. Rudolf Staub, von Gossau SG und Oberbüren SG, in Winterthur, Geschäftsführer; die beiden Letztgenannten gehören dem Stiftungsrat nicht an. Infolge behördlicher Aenderung der Strassenbezeichnung und Ummummerierung

lautet die Adresse der Gesellschaft nun General Guisan-Strasse 40, in Winterthur 1 (c/o Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur).

29. Dezember 1971.

Personalvorsorgestiftung des Kaufmännischen Vereins Zürich, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 122 vom 27. 5. 1950, S. 1384). Die Unterschriften von Traugott Büchi, Ernst Müller, Gottlieb Hardmeier, Rudolf Welter und Hedwig Lincke sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Hans Appenzeller, von und in Zürich, Präsident, Wilhelm Wiesner, von Basel, in Dübendorf, Protokollführer; Gertrud Diener, von Zürich und Zollikon, in Zollikon; Fritz Kaspar, von und in Zürich, und Kurt Meister, von Sumiswald, in Bachenbühlach, weitere Mitglieder des Stiftungsrates.

29. Dezember 1971.

Personalvorsorgestiftung der Firma Albrecht-Reklame, in Zürich 7 (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1961, S. 2919). Diese Stiftung ist mit Ermächtigung des Regierungsrates des Kantons Zürich vom 12. 11. 1970 durch Übertragung ihres Vermögens an eine andere Wohlfahrtsstiftung aufgehoben worden. Die Liquidation ist beendet. Die Stiftung wird daher im Handelsregister gelöscht.

29. Dezember 1971.

Personalvorsorgestiftung des Arbeitgeberverbandes Schweizerischer Maschinen- und Metall-Industrieller, in Zürich 8 (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1968, S. 459). Die Unterschriften von Dr. Herbert Wolfer und Kurt Hess sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Hans Rüegg, von und in Rütli ZH, Präsident, und Peter Dätwyler, von Staffelbach, in Altdorf, Quästor des Stiftungsrates.

30. Dezember 1971.

Moriz und Elsa von Kuffner-Stiftung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 146 vom 25. 6. 1966, S. 2068). Die Stiftungsurkunde wurde vom Regierungsrat des Kantons Zürich am 25. 11. 1971 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Leistung von Unterstützungen in folgenden Fällen, nach Massgabe näherer Bestimmungen der Stiftungsurkunde: Ausrichtung von Stipendien, um begabten Jugendlichen, insbesondere solchen aus Voralpen- und Berggebieten, die Aufnahme oder Fortsetzung des Studiums an der Eidgenössischen Technischen Hochschule oder an einer schweizerischen Universität, vor allem an der Universität Zürich, respektive die Absolvierung der hierfür erforderlichen Sekundar- und/oder Mittelschulausbildung zu ermöglichen. Hilfe an unverschuldet in Bedrängnis geratene Familien und Einzelpersonen; Ausrichtung von Stipendien an geeignete jugendliche weiblichen Geschlechts, die sich zu Kranken- oder Kinderpflegerinnen ausbilden wollen, insbesondere an Schülerinnen der Schweizerischen Pflegerinnenschule mit Krankenhaus in Zürich und der Pflegerinnenschule Lindenhof des Schweizerischen Roten Kreuzes in Bern, sowie Unterstützung schweizerischer Institutionen, Werke und Fonds, welche sich die Hilfeleistung an alte notleidende Krankenpflegerinnen zum Ziele setzen; Beschaffung von Lehrmitteln und Lehrmaterialien für Pflegerinnenschulen, insbesondere für die Schweizerische Pflegerinnenschule mit Krankenhaus in Zürich und die Pflegerinnenschule Lindenhof des Schweizerischen Roten Kreuzes in Bern.

30. Dezember 1971.

Personalvorsorgestiftung der Firma Rexel AG in Glattbrugg, in Opfikon (SHAB Nr. 294 vom 14. 12. 1968, S. 2710). Stiftungsurkunde vom Bezirksrat Bülach am 19. 8. 1971 geändert. Die eintreffenden Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

30. Dezember 1971.

Vetropack-Stiftung Bülach, in Bülach (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1969, S. 1068). Adolphe Cornaz führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien und zwar nicht mehr als Präsident des Stiftungsrates, sondern nunmehr als Mitglied desselben. Jean-Daniel Cornaz führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsident, sondern als Präsident des Stiftungsrates.

30. Dezember 1971.

Bovita-Stiftung, in Zürich 11 (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1963, S. 1908). Förderung der Wohlfahrt sowie der Vor- und Fürsorge für die leitenden Funktionäre und Angestellten der Firma «Gesellschaft für Eisen- und Stahlwaren-Import, Ferropol G.m.b.H.» usw. Neue Adresse: Langackerstrasse 53, in Zürich 6 (c/o Hans Bosshard).

30. Dezember 1971.

Personalvorsorgestiftung der Firma City-Druck AG., Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1959, S. 2659). Die Unterschrift von Walter Leu ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift Johann Neidhart, von Ramsen SH, in Zollikon, Präsident des Stiftungsrates. Neu führt Kollektivunterschrift Ernst Bolli, von Beringen SH, in Thalwil, Mitglied des Stiftungsrates; er sowie das bereits mit Kollektivunterschrift eingetragene Stiftungsratsmitglied Werner Käser zeichnen nicht miteinander; jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit dem vorerwähnten Stiftungsratspräsidenten Johann Neidhart.

3. Januar 1972.

Personalvorsorgestiftung der Firma Alois Rohrer Zürich, in Zürich, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Arbenalstrasse 317, Zürich 3 (bei der Firma Alois Rohrer, Ing. ETH, Hoch- und Tiefbauunternehmung). Datum der Stiftungsurkunde: 26. 3. 1971. Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma «Alois Rohrer, Ing. ETH, Hoch- und Tiefbauunternehmung», in Zürich, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von mindestens 3 Mitgliedern und Kontrollstelle. Einzelunterschrift führt Alois Rohrer, von Sachseln, in Uitikon, Präsident des Stiftungsrates. Kollektivunterschrift zu zweien führen Therese Rohrer, von Sachseln, in Uitikon, Mitglied und Protokollführerin des Stiftungsrates, und Josef Siffert, von Ueberstorf FR, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

3. Januar 1972.

Wilhelm Bitter-Stiftung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1971, S. 903). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Josef V. Buschor, von Altstätten, in Zürich.

4. Januar 1972.

Orell Füssli-Stiftung, in Zürich 3 (SHAB Nr. 42 vom 8. 2. 1971, S. 409). Die Unterschriften von Hans Weidmann und Philipp Waldner sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Hans Isler, von und in Meilen, ohne dem Stiftungsrat anzugehören.

5. Januar 1972.

Personalvorsorgestiftung der Firma Limburg & Co., Zürich, in Zürich 7 (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1965, S. 2331). Unterschrift von Franz Mäder erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Jakob R. Hotz, von Horgen, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

6. Januar 1972.

Personalvorsorgestiftung der Schweizerischen Gewerbekrankenkasse, Zürich, in Zürich, Kornhausbrücke 3, in Zürich 5 (bei der Schweizerischen Gewerbekrankenkasse), Stiftung (Neueintragung), Datum der Stiftungsurkunde: 25. 6. 1971. Vorsorge für die Arbeitnehmer des Vereins «Schweizerische Gewerbekrankenkasse», in Zürich, im Falle

von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität und sonstiger Notlage sowie für ihre Hinterbliebenen im Falle des Todes. Organe der Stiftung: Stiftungsrat mit 5 Mitgliedern und Kontrollstelle. Kollektivunterschrift zu zweien führen Willy Haindl, von St. Gallen, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates, und Hans Widmer, von Zürich, in Kilchberg ZH, Mitglied des Stiftungsrates.

6. Januar 1972.

Fürsorgefonds der Firma Allgemeine Kinematographen Aktiengesellschaft, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 174 vom 24. 7. 1968, S. 1649). Die Unterschriften von Dr. Rudolf Hofer und Josef Kronenberg sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Silvio de Capitani, von Zürich und Vezia, in Zürich, und Ernst Schib, von Möhlin, in Basel, beide Mitglieder des Stiftungsrates.

6. Januar 1972.

Angestellten-Fürsorge-Stiftung der Firma Emil Schwager AG Baunternehmung, in Zürich 11 (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1965, S. 2767). Die Unterschrift von Eugen Schwager ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Werner Schwager, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

6. Januar 1972.

Arbeiter-Fürsorge-Stiftung der Firma Emil Schwager AG, Baunternehmung, in Zürich 11 (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1965, S. 2767). Die Unterschrift von Eugen Schwager ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Werner Schwager, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

6. Januar 1972.

Pensionskasse der Firma Orma AG Zürich, in Zürich 9 (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1971, S. 1313). Neue Adresse: Gutstrasse 86, in Zürich 3 (e/o Orma AG).

7. Januar 1972.

Daimler-Benz Personalfürsorge-Stiftung, in Zürich, Bleicherweg 33, in Zürich 2 (bei der Handelsgesellschaft für Daimler-Benz Erzeugnisse A.G.), Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 16. 12. 1971. Zweck: Sicherung des Personals der Firma «Handelsgesellschaft für Daimler-Benz Erzeugnisse A.G.», in Zürich, und des Personals von Unternehmen mit Sitz in der Schweiz, die ebenfalls zum Daimler-Benz-Konzern gehören sowie der Angehörigen dieses Personals gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Unfall, Krankheit und allgemeiner unversicherter Notlage. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von einem oder mehreren Mitgliedern und Kontrollstelle. Kollektivunterschrift zu zweien führen Josef Wissmann, von Ernetschwil, in Zollikon, Präsident des Stiftungsrates; Werner Leehner, deutscher Staatsangehöriger, in Grunbach (Deutschland); Karlheinz Eisenmenger, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart, Mitglieder des Stiftungsrates, und Gertrud Schwyter, von Zürich und Innerthal, in Zürich, Sekretärin des Stiftungsrates (diesem nicht angehörend).

7. Januar 1972.

Personalsiftung Kofel AG, in Dietlikon, Riedwiesen (bei der Kofel AG), Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 10. 11. 1971. Zweck: Fürsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Kofel AG», in Dietlikon, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unversicherter Notlage. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von mindestens 2 Mitgliedern und Kontrollstelle. Einzelunterschrift führen Ferdinand Kofel, Präsident des Stiftungsrates, und Hedwig Kofel-Hännli, Mitglied des Stiftungsrates, beide von Niederweningen, in Zürich.

7. Januar 1972.

Emil Georg Bührle-Stiftung für Produktionstechnik, in Zürich 11 (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1960, S. 900). Diese Stiftung ist laut Verfügung des Eidgenössischen Departementes des Innern vom 22. 12. 1971 von Gesetzes wegen aufgehoben und wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

30. Dezember 1971.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma W. Sehaerer & Co. AG, in Bern (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1963, S. 2054). Die Unterschrift von Franz Bucher ist erloschen. Es führen nun Kollektivunterschrift: Wilhelm Ed. Sehaerer, Präsident (bisher), und Hans Bosshard, von Zürich, in Rüfenach, Gemeinde Worb, Mitglied des Stiftungsrates (neu).

30. Dezember 1971.

Wohlfahrtsfonds des PTT-Personals, in Bern (SHAB Nr. 70 vom 23. 3. 1968, S. 625). Die Unterschriften von Dr. Heinz Gubler, Präsident, und Edouard Bezengen, Vizepräsident des Stiftungsrates, sind erloschen. Neuer Präsident des Stiftungsrates ist Hans Egli, von Kirchberg SG, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, Vizepräsident ist Karl Rüegg, von Fehraltorf, in Bern. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit Fritz Sauer oder mit Hubert Perren, Mitglieder des Stiftungsrates (beide bisher).

30. Dezember 1971.

Personalfürsorge-Stiftung der Dr. Dieter Jägi AG, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 28. Dezember 1971 eine Stiftung. Sie bezweckt: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und für ihre Hinterbliebenen im Alter, bei Invalidität, Krankheit und Unfall sowie im Falle des Todes von Arbeitnehmern. Einziges Organ der Stiftung ist der aus mindestens 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Ihm gehören an: Dr. Dieter Jägi, von Gondiswil, in Boll-Sinneringen, Gemeinde Veehingen, Präsident; Fred Jägi, von Gondiswil, in Spiegel, Gemeinde Köniz, Vizepräsident; Jakob Santschi, von Sigriswil, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Dr. Dieter Jägi führt Einzelunterschrift, Fred Jägi und Jakob Santschi zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Welpoststrasse 4 (bei der Stifterfirma).

30. Dezember 1971.

Fürsorgefonds für das Personal der Firma Kaiser & Co. AG, in Bern (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1969, S. 2637). Die Unterschrift von Otto Kaiser, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Der Stiftungsrat besteht aus: Fritz Christen, von Rüegsau, in Bern, Präsident (neu); Marie Golder, Vizepräsidentin (bisher); Johanna Kaiser-Kissling (bisher); Rudolf Gysi (bisher); Fritz Hasler (bisher); Bernhard Kaiser (bisher); Rudolf Kaiser (bisher). Der Präsident und die Vizepräsidentin zeichnen kollektiv unter sich oder je mit einem der übrigen Mitglieder des Stiftungsrates.

30. Dezember 1971.

Personalfürsorge-Stiftung Young & Rubicam Sandmeier AG, in Bern (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1968, S. 403). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 8. Juli 1971, genehmigt am 15. September 1971 durch den Gemeinderat der Stadt Bern als Aufsichtsbehörde und am 27. September 1971 durch die Justizdirektion des Kantons Bern, wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun **Personalfürsorge-Stiftung der Werbeagentur Sandmeier AG**. Der Stiftungsrat besteht aus: Alfred Sandmeier, von Aarau, in Stuckis, Gemeinde Kirchhildach, Präsident (neu); Alfred Scheidegger, Vizepräsident (bisher); Paul Freiburghaus (bisher); Peter Merz, von Beinwil am See, in Ittigen, Gemeinde Bolligen (neu). Alfred Sandmeier führt Einzelunterschrift; Alfred Scheidegger zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Die Unterschriften von Dr. Beat Meier und Hans von Bergen sind erloschen. Neues Domizil: Zieglerstrasse 29 (bei der Stifterfirma).

31. Dezember 1971.

Personalfürsorge-Stiftung der Buchdruckerei Willy Dürrenmatt AG, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 29. Dezember 1971 eine Stiftung. Sie bezweckt: Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer der Stifterfirma, an ihre überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt die Arbeitnehmer aufkommen sind, im Alter, bei Invalidität, Krankheit, Unfall, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit sowie im Falle des Todes von Arbeitnehmern usw. Einziges Organ der Stiftung ist der aus mindestens 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Dieser besteht aus: Fritz Wittwer, von Linden, in Niederscherli, Gemeinde Köniz, Präsident; Rudolf Thüli, von Landiswil, in Bern, Vizepräsident; Ernst Heiniger, von Eriswil, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlen, Sekretär. Fritz Wittwer führt Kollektivunterschrift mit Rudolf Thüli oder mit Ernst Heiniger. Domizil: Pavillonweg 2 (bei der Stifterfirma).

31. Dezember 1971.

Bächtelein, in Wabern, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1967, S. 1813). Die Unterschrift von Werner Kasser ist erloschen. Neuer Präsident der Direktion ist Dewet Buri, von Bangerten, in Etzelkofen; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Dezember 1971.

Personalfürsorge-Stiftung der W. Kern & Co. AG, in Köniz (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1970, S. 1699). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 3. Dezember 1971, genehmigt am 15. Dezember 1971 durch den Gemeinderat von Köniz als Aufsichtsbehörde und am 27. Dezember 1971 durch die Justizdirektion des Kantons Bern, wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun **Personalfürsorge-Stiftung der Ernst Grundbacher AG**. Sie bezweckt: Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer der «Ernst Grundbacher AG», in Köniz, ihre überlebenden Ehegatten und Personen, für deren Unterhalt sie aufkommen sind, im Alter, bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit sowie im Falle des Todes von Arbeitnehmern. Albert Kneuss, Mitglied und Sekretär des Stiftungsrates, wohnt nun in Köniz.

31. Dezember 1971.

Konservatoriumsgebäude in Bern, in Bern (SHAB Nr. 24 vom 29. 1. 1966, S. 316). Die Unterschrift von Rudolf von Fischer ist erloschen. Bernhard Dähler ist nicht mehr Sekretär/Kassier, bleibt jedoch Mitglied des Stiftungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Neues Mitglied und Sekretär/Kassier des Stiftungsrates ist Jürg Salchi, von Aarberg, in Grosshöchstetten; er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Neues Domizil: Speichergasse 6 (im Büro des Präsidenten).

31. Dezember 1971.

Stiftung des Schweizerischen Bankvereins zur Förderung des Wohnungsbaus, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 25. November 1971 eine Stiftung. Sie fördert den Wohnungsbau im weitesten Sinne in der ganzen Schweiz, organisiert insbesondere in Gebieten der Wohnungsnot die Erstellung von Wohnungen zu Selbstkosten und unterstützt entsprechende Projekte oder führt diese selber durch. Zu diesem Zweck kann die Stiftung das Eigentum oder beschränkte dingliche Rechte an Bauland erwerben, dieses erschliessen, Bauträger bilden, das rationelle Bauen fördern und sich an entsprechenden Unternehmungen aller Art beteiligen. Sie unterstützt die Bildung von Stockwerkeigentum und kann auch Wohnungen und Siedlungen für kinderreiche Familien sowie für alte und invalide Leute erstellen oder die Errichtung solcher Wohnungen unterstützen sowie den gemeinnützigen Wohnungsbau unter Einsatz öffentlicher Mittel fördern. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat aus mindestens 2 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Mitglieder des geschäftsführenden Ausschusses und der Geschäftsführer zeichnen kollektiv zu zweien. Es sind dies: Dr. Franz Schmitz, von Wangen a. d. A., in Küsnacht, Präsident; Dr. Heinrich Stockmann, von Sarnen, in Basel, Vizepräsident; Dr. Hans Meier, von und in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, und Hans Stüssi, von Neuenegg und Luzern, in Luzern, Geschäftsführer (dem Stiftungsrat nicht angehörend). Domizil: Bärentplatz 6 (Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung Bern).

Bureau Biel

29. décembre 1971.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Fiduciaire Probitas S.A., à Bienné (FOSC du 14. 9. 1968, No 216, p. 1989). Nouvelle adresse: Rue Hugi 3, en les bureaux de la Fiduciaire Probitas S.A.

30. Dezember 1971.

Personalfürsorge-Stiftung der Verkaufsgenossenschaft für Gartenbauprodukte, in Biel. Unter diesem Namen besteht gemäss Stiftungsurkunde vom 13. Dezember 1971 eine Stiftung. Zweck der Stiftung ist die Fürsorge für die männlichen und weiblichen Arbeitnehmer der Stifterfirma im Falle von Alter, Invalidität, Krankheit und Unfall, sowie die Fürsorge zugunsten der Hinterbliebenen im Falle des Ablebens eines Arbeitnehmers. Als fürsorgeberechtigten Hinterbliebenen gelten der überlebende Ehegatte sowie Personen, für deren Unterhalt der Arbeitnehmer im Zeitpunkt seines Todes zur Hauptsache sorgte. Sind keine dieser fürsorgeberechtigten Hinterbliebenen vorhanden, so erhalten Nachkommen, Eltern, Geschwister oder Geschwisterkinder die persönlichen Beiträge des Arbeitnehmers ohne Zins ausbezahlt. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von mindestens 3 bis 5 Mitgliedern, welche durch den Verwaltungsrat der Stifterfirma ernannt werden. Ihm gehören an: Fred Widmer, von Ferenbalm, in Aarberg, Präsident; Fritz Jost, von Fahni, in Gerlafingen, Vizepräsident; Franz Bürer, von Walenstadt, in Biel, Sekretär. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil der Stiftung: Poststrasse 45, im Bureau der Verkaufsgenossenschaft für Gartenbauprodukte.

Bureau Büren an der Aare

28. Dezember 1971.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Johann Renfer G.m.b.H., in Lengnau BE. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 20. Dezember 1971 eine Stiftung. Sie bezweckt die Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen: an die Arbeitnehmer der Stifterfirma im Falle von Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit der Arbeitnehmer selbst; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten, sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt seines Todes aufkommen ist; an den Arbeitnehmer im Falle von Invalidität, Krankheit oder Unfall seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; an den Arbeitnehmer für die Schulung oder berufliche Ausbildung seiner Kinder; für den Unterhalt und Betrieb von Wohlfahrtshäusern oder ähnlichen Einrichtungen zugunsten des Personals, wobei die Stiftung solche Einrichtungen auch selbst erwerben oder erstellen kann. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von mindestens 3 Mitgliedern, wobei den Destinatären eine Vertretung im Stiftungsrat eingeräumt wird. Der Präsident des Stiftungsrates Heinz Renfer, von und in Lengnau BE, führt Einzelunterschrift. Domizil: Bielstrasse 12 (bei der Johann Renfer G.m.b.H.).

Bureau Burgdorf

22. Dezember 1971.

Fürsorge-Stiftung der Firma H. Brönnimann & Co., Burgdorf, in Burgdorf. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. Dezember 1971 eine Stiftung. Sie bezweckt die Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer der Firma «H. Brönnimann & Co.», Kollektivgesellschaft in Burg-

dorf, im Falle von Alter, Krankheit, Unfall und Invalidität und im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten, sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt des Todes ganz oder zur Hauptsache aufkommen ist. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von mindestens drei Mitgliedern, wovon mindestens ein Mitglied durch die Arbeitnehmer bestimmt und die übrigen Mitglieder durch die Stifterfirma ernannt werden. Der Stiftungsrat bezeichnet ausserdem eine Kontrollstelle. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Es sind dies: Hans Brönnimann, Präsident; Heinz Brönnimann, Vizepräsident, beide von Oberbalm, in Burgdorf, und Karl Stalder, von Rüegsau, in Burgdorf, Sekretär. Domizil: Grünastrasse 21, bei der Stifterfirma.

Bureau de Courtelary

5 janvier 1972.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Manufacture d'Horlogerie Excelsior Park S.A., à Saint-Imier (FOSC du 21. 8. 1965). Le conseil de fondation est actuellement composé de: Robert-Edmond Jeanneret, président (inscrit); Daniel Borle, de Renan à Saint-Imier, caissier et Philippe Bourquin, de Sonvilier à Saint-Imier, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs d'Otto et de Hélène Montandon, démissionnaires, sont éteints.

Bureau Fraubrunnen

31. Dezember 1971.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Fritz Keller, in Urtenen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 17. Dezember 1971 eine Stiftung. Sie bezweckt, die Arbeitnehmer und den Arbeitgeber der Firma «Fritz Keller», in Urtenen, im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit, sowie die Ehegatten, minderjährige oder erwerbsunfähige Kinder oder andere Personen, für deren Unterhalt der Arbeitnehmer sorgt, im Falle von Krankheit, Unfall und Invalidität zu schützen, den Ehegatten. Nachkommen oder weitem von Arbeitnehmer unterhaltenen Personen im Falle des Todes des Arbeitnehmers und an die Schulung oder berufliche Ausbildung der Kinder des Arbeitnehmers Zuwendungen auszurichten, sowie Wohlfahrtshäuser oder ähnliche Einrichtungen zu Gunsten des Personals zu unterhalten und zu betreiben. Die Verwaltung der Personalfürsorge-Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 3 Mitgliedern. Mindestens ein Mitglied ist aus dem Kreis der begünstigten Arbeitnehmer zu bestimmen. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift je mit dem Präsidenten. Dem Stiftungsrat gehören an: Fritz Keller, von Schlosswil, in Urtenen, als Präsident; Rudolf Butler, von Lauperswil, in Urtenen, und Rudolf Hostettler, von Wahlen, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen, als Mitglieder. Domizil: Unterdorfstrasse 5.

Bureau Frutigen

29. Dezember 1971.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Paul Ryter, in Frutigen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 7. Dezember 1971 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die männlichen und weiblichen Arbeitnehmer der Firma Paul Ryter, Frutigen, im Falle von Alter, Invalidität, Krankheit und Unfall, sowie die Fürsorge zugunsten der Hinterbliebenen im Falle des Ablebens eines Arbeitnehmers. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von drei Mitgliedern. Weiteres Organ: Kontrollstelle. Der Stiftungsrat wird vertreten durch Einzelunterschrift von Paul Ryter, von und in Frutigen, Präsident, und Elsa Ryter, von und in Frutigen. Domizil: Altenweg, Büro der Firma Paul Ryter.

Bureau de Porrentruy

28 décembre 1971.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Phénix Watch Co S.A., à Porrentruy (FOSC du 31. 12. 1960, No 308, p. 3780). Paul Aeschbacher, président; Berthe Bouvier, secrétaire; Max Schneider, membre, ont démissionné; leur signature est radiée. Le conseil de fondation sera désormais composé comme suit: Roland Voisin, de Corgemont BE, à Porrentruy, président; Françoise Kubler, de Seut BE, à Porrentruy, secrétaire; Othmar Schaublin, de Benwil BL, à Waldenburg BL, membre. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil de fondation.

28. Dezember 1971.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la maison Maurice Girardin, à Vendincourt. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique dressé le 9 décembre 1971 une fondation qui a pour but de venir en aide au personnel de l'entreprise qui, en raison de l'âge, de la maladie ou d'un accident, est dans la gêne, et en cas de décès d'un membre du personnel à sa veuve, à ses descendants, à ses père et mère ou à une autre personne qui était à sa charge et dans d'autres cas prévus par l'acte de fondation. La fondation est gérée par un conseil de fondation de deux membres nommés pour deux ans par le chef de l'entreprise, un d'entre eux étant choisi parmi le personnel. L'entreprise désigne un vérificateur des comptes. Le conseil de fondation se compose de: Maurice Girardin, de Le Bémont, à Vendincourt, président; Emile Tallat, de et à Vendincourt, secrétaire. La fondation est engagée par la signature collective du président et du secrétaire. Adresse de la fondation: Maurice Girardin, atelier de polissage, à Vendincourt.

Bureau Thun

30. Dezember 1971.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Elemetal AG, in Thun. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 17. Dezember 1971 eine Stiftung. Sie bezweckt die Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie an die Hinterbliebenen der Arbeitnehmer, und zwar wie folgt: an den Arbeitnehmer im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit des Arbeitnehmers selbst; an den Arbeitnehmer im Falle von Krankheit, Unfall oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt des Todes ganz oder zur Hauptsache aufkommen ist. Bei Fehlen solcher Hinterbliebenen können für das aus den eigenen Beiträgen des Verstorbenen gekaufte Kapital (ohne Zins) oder einen entsprechenden Gegenwert auch seine Nachkommen, Eltern, Geschwister oder Geschwisterkinder als Begünstigte bezeichnet werden; an den Arbeitnehmer für die Schulung oder berufliche Ausbildung seiner Kinder; für den Unterhalt und Betrieb von Wohlfahrtshäusern oder ähnlichen Einrichtungen zugunsten des Personals. Die Stiftung kann solche Einrichtungen auch selbst erwerben oder erstellen. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von mindestens drei Mitgliedern. Die Stiftung wird vertreten durch Hans Weber, von Thun und Niedersösch, in Thun, Präsident des Stiftungsrates, und Edouard Semadeni, von Poschivo, in Thun, Vizepräsident des Stiftungsrates. Beide führen Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 1, bei Firma Elemetal AG.

Bureau Winnis (Bezirk Niedersimmental)

28. Dezember 1971.

Personalfürsorge-Stiftung der Baunternehmung Hans Lörtscher-Klossner, Oberwil, in Oberwil. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 22. November 1971 eine Stiftung. Sie bezweckt die Unterstützung der Arbeitnehmer der Firma «Hans

Lörscher-Klossner, Oberwil, im Falle von Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von vier Mitgliedern. Der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär vertreten die Stiftung durch Kollektivunterschrift je zu zweien. Es sind dies: Hans Lörscher-Klossner, von und in Oberwil, Präsident; Willy Schreier, von Obstadten GL, in Oberwil, Vizepräsident, und Eugen Deragisch, von Tavetsch, in Spiez, Sekretär. Domizil der Stiftung: im Bureau der Firma Hans Lörscher-Klossner, Oberwil.

Luzern – Lucerne – Lucerna

28. Dezember 1971.

Roman Fischer-Stiftung, in Luzern (SHAB Nr. 72 vom 28. 3. 1970, S. 690). Lic. iur. Werner Häfliger ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar des Stiftungsrates ist Hellmuth Oechslin, von Einsiedeln, in Luzern. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Rechnungsführer oder dem Aktuar.

5. Januar 1972.

Eduena Stiftung, in Luzern. Unter diesem Namen besteht gemäss Statut vom 5. Oktober 1971 eine Stiftung. Zweck: Ausrichtung von Stipendien (Studienzulagen) für Kinder von Angestellten der C & A Unternehmungen, die an einer Universität, einer Hochschule, einer höheren Berufsschule oder einer ähnlichen höheren Lehranstalt studieren. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Präsident ist Dr. Lorenz Heer, von Rheineck SG, in Zürich, und Mitglieder sind Dr. Urs Neuwander, von Signau BE, in Wabern BE, und Willem Gerard van Ravels, niederländischer Staatsangehöriger, in Bussum (Niederlande). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse: Kapellgasse 21 (bei Dr. Walter Ottiger).

Schwyz – Schwytz – Svitto

31. Dezember 1971.

Personalfürsorgestiftung der Firma Hans Hediger und Sohn, Garage, Ibach, in Ibach, Gemeinde Schwyz. Unter diesem Namen besteht laut öffentlicher Urkunde vom 14. Dezember 1971 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma bei Alter, Krankheit, Unfall, Militärdienst usw., bei deren Ableben für ihre Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienste der Stifterfirma stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern, sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus zwei bis fünf Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Hans Hediger-Styger, Präsident des Stiftungsrates, und Hans Hediger-Lötscher, Mitglied des Stiftungsrates, beide von Rapperswil AG, in Ibach, Gemeinde Schwyz. Domizil: bei der Stifterfirma.

Obwalden – Unterwald-le-haut – Unterwalden alto

6. Januar 1972.

Wohlfahrtsfonds der Firma Bolz & Co., in Giswil (SHAB Nr. 170 vom 23. 11. 1955, S. 1936). Franz Bolz ist als bisher einziges Mitglied des Stiftungsvorstandes ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Der Stiftungsrat besteht nun aus folgenden Mitgliedern: Jakob Bolz, von Röttenbach i. E., in Giswil, Präsident; Hans Wechsler, von Neuenkirch (Luzern), in Giswil, Mitglied, und Josef Müller, von Lengnau AG, in Giswil, Mitglied. Der Präsident zeichnet einzeln, die beiden andern Mitglieder zeichnen zusammen kollektiv zu zweien.

7. Januar 1972.

U.T.C. Fonds, in Engelberg (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1969, S. 1444). Dr. Max Preiswerk, Werner Burkhard, Dr. Kurt Füllmann und Rolf Buess sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. In den Stiftungsrat wurden gewählt: Gustav Rudolf, von und in Basel, Präsident, und Heinrich Briner, von Bassersdorf, in Basel; sie zeichnen zu zweien.

Glarus – Glaris – Glarona

31. Dezember 1971.

Poldina-Stiftung, in Glarus. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 27. Oktober 1971 eine Stiftung (Familienstiftung). Sie bezweckt die Förderung der Wohlfahrt sowie die Vor- und Fürsorge für die Familie des Gründers, bzw. Rechtsnachfolgers, samt allfälligen weiteren ihm nahestehenden Personen, durch Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, Bestreitung der Kosten der Erziehung, Aus- und Weiterbildung, Ausstattung oder sonstigen Unterstützung von Destinatären, Haltung eines Stammhauses sowie Durchführung und Förderung von Massnahmen oder Einrichtungen, die im allgemeinen mit dem Zweck einer Familienstiftung vereinbar sind, und die Ausrichtung von Beiträgen an kulturelle und charitative Institutionen. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Stiftungsrat mit Einzelunterschrift ist Walter Jakob Guyer, von Uster ZH, in Glarus. Geschäftsdomizil: c/o Fidusa A.G., Hauptstrasse 41.

31. Dezember 1971.

Sirao-Stiftung, in Glarus. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 2. Juni 1971 eine Stiftung (Familienstiftung). Sie bezweckt sowohl die direkte als auch indirekte Förderung der Wohlfahrt sowie die Vor- und Fürsorge für die Familie des Gründers, bzw. Rechtsnachfolgers, samt allfälligen weiteren ihm nahestehenden Personen durch Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, Bestreitung der Kosten der Erziehung, Aus- und Weiterbildung, Ausstattung oder sonstiger Unterstützung von Destinatären, Haltung eines Stammhauses sowie die Durchführung und Förderung von Massnahmen oder Einrichtungen, die im allgemeinen mit dem Zweck einer Familienstiftung vereinbar sind, und Ausrichtung von Beiträgen an kulturelle und charitative Institutionen. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Stiftungsrat mit Einzelunterschrift ist Walter Jakob Guyer, von Uster ZH, in Glarus. Geschäftsdomizil: c/o Fidusa A.G., Hauptstrasse 41.

6. Januar 1972.

Stiftung Hohlenstein Textildruckerei A.-G., in Glarus (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1969, S. 2515). Dr. Max Preiswerk und Werner Burkhard sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Stiftungsrat wurden gewählt: Dr. Laurenz Zellweger, von und in Basel, und Dr. Alfred Wachter, von Hugelschöfen TG, in Küssnacht ZH; sie zeichnen zu zweien.

Zug – Zoug – Zugo

29. Dezember 1971.

Personalfürsorgestiftung der Firma ERA Elektromedizin & Respirator A.G., in Zug (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1969, S. 354). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 10. November 1971, bestätigt durch Entscheid der Direktion des Innern des Kantons Zug vom 12. Oktober 1971, ist diese Stiftung aufgelöst. Nachdem ihre Liquidation beendet ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Châtel-St-Denis

30 décembre 1971.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de l'entreprise commerciale de Maurice Colliard, fils de Robert, à Châtel-Saint-Denis. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique du 27 novembre 1971, une fondation qui a pour but de venir en aide aux membres du personnel de l'entreprise précitée, ce, en cas de vieillesse, d'invalidité de maladie, d'accident, et, en cas de décès, aux membres

de la famille du défunt. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation d'un à cinq membres. Les uns sont désignés par la fondatrice, les autres par les bénéficiaires eux-mêmes, selon l'art. 89 bis du C.C.S. Le conseil de fondation désigne comme vérificateur des comptes la fiduciaire Maurice Charrière, à Bulle. Le conseil de fondation est composé de Maurice Colliard, président; Robert Colliard, fils de Maurice, secrétaire, tous deux de et à Châtel-St-Denis et de Maurice Valléian, fils de Joseph, du Pâquier, à Châtel-St-Denis, représentant du personnel. Signature collective à deux des membres du conseil.

3 janvier 1972.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Maison Gabriel Mauron, à Estavayer-le-Lac. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique du 4 août 1971, une fondation qui a pour but: de protéger le personnel de la fondatrice contre les conséquences économiques de la vieillesse et de l'invalidité; de verser des prestations aux survivants du personnel décédé prématurément; de venir en aide au personnel en proie à des difficultés matérielles consécutives à la maladie, à un accident, au chômage ou à d'autres causes non fautives de dénuement. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation de trois membres au moins, désignés par la fondatrice et les bénéficiaires; il désigne un contrôleur des comptes. Le conseil est composé de: Gabriel Mauron, de Villarboud, à Estavayer-le-Lac, président; Jean Pilonel, de Seiry, à La Vounaise, vice-président; Stéphane Mauron, de Villarboud, à Estavayer-le-Lac, secrétaire. La fondation est engagée par la signature collective à deux d'un membre du conseil avec le président. Adresse de la fondation: chez Gabriel Mauron.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Grenchen-Beitlach

27. Dezember 1971.

Personalfürsorgestiftung der Gehr. Schaefer A.G., Schraubenfabrik, Grenchen, in Grenchen (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1946, S. 1227). Der Stiftungsrat besteht aus: Werner Meier, von Lommiswil, in Grenchen, Präsident; Markus Gutmann, von Unterarmen, in Grenchen, und Peter Mosimann, von Signau BE, in Grenchen. Der Präsident zeichnet je mit einem der übrigen Mitglieder des Stiftungsrates. Die Unterschrift des verstorbenen bisherigen Präsidenten Hans Schacher, sowie der zurückgetretenen Stiftungsräte Werner Pauli und Otto Uebersax wird gelöscht.

Bureau Kriegstetten

31. Dezember 1971.

Wohlfahrtsfonds der Papierfabrik Biberist, in Biberist (SHAB Nr. 6 vom 11. 1. 1964, S. 74). Das Mitglied des Stiftungsrates Felix Eisenmann wohnt nun in Lohn. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Othmar Ehrler, von Luzern und Küssnacht SZ, in Biberist.

Bureau Olten-Gösgen

28. Dezember 1971.

Zweite Stiftung Elektro-Apparatur Olten, in Olten. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 22. Juli 1971 besteht unter diesem Namen eine Stiftung. Zweck: Leistung von zusätzlichen Unterstützungen oder Beiträgen an die leitenden Mitarbeiter der Stifterfirma «Elektro-Apparatur Olten A.G.», in Olten, sowie an deren Hinterbliebenen, im Falle von Alter, Erwerbsunfähigkeit und Tod der Mitarbeiter, wobei die leitenden Mitarbeiter von Unternehmen, die mit der Stifterfirma wirtschaftlich verbunden sind, und die Hinterbliebenen solcher Mitarbeiter in den Zweck der Stiftung eingeschlossen werden können. Einziges Organ der Stiftung ist der aus drei Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Die Mitglieder des Stiftungsrates Kurt Loosli, von Sumiswald, in Starrkirch-Wil, Präsident; Hanspeter Gilomen, von Lengnau BE, in Olten, Sekretär, und Max Braun, von Bronschhofen, in Lostorf, vertreten die Stiftung mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Tannwaldstrasse 88, bei der Stifterfirma.

6. Januar 1972.

Personalfürsorgestiftung der Firma Fritz Erismann, in Schönenwerd (SHAB Nr. 24 vom 29. 1. 1966, S. 317). Die Unterschrift des bisherigen Mitgliedes des Stiftungsrates Hansruedi Fund ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt den neue Mitglied des Stiftungsrates Walter Schnegg, von Meikirch, in Schönenwerd.

Bureau Thierstein

7. Januar 1972.

Wohlfahrtsstiftung der Terrazzo- und Juratswerke A.G., in Bärtschwil (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1961, S. 3443). Laut öffentlicher Urkunde vom 14. September 1971 wurde – mit Zustimmung des Regierungsrates des Kantons Solothurn, der Name der Stiftung, in Anpassung an den ebenfalls neuen Wortlaut der Stifterfirma abgeändert in **Fürsorgestiftung der Jurats A.G.** Präsident Otto Luginbühl und Achilles Jeker sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: Carlo Bernasconi, von Magliaso und Bern, in Bern, als Präsident, und André Kummli, von Wolfisberg BE, in Laufen. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv zu zweien.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

24. Dezember 1971.

Hansa Wohlfahrtsstiftung, in Basel. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 20. Dezember 1971 eine Stiftung. Zweck: Fürsorge für die Mitarbeiter der Stifterfirma und für andere Personen, die zwar nicht Arbeitnehmer der Stifterfirma sind, aber für sie tätig oder wirtschaftlich mit ihr verbunden und vom Stiftungsrat jeweils namentlich bezeichnet sind, und deren Angehörige, durch die Milderung der ökonomischen Folgen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität und besonderer unverschuldeter Notlage, sowie durch Schaffung und Förderung von Wohlfahrtsanstalten jeder Art zugunsten der Destinatäre. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Unterschrift zu zweien führen die Stiftungsratsmitglieder Hans Freuler, von Glarus und Basel, in Münchenstein, Präsident; Dr. Karl Binding, von Zürich, in Schaan (FL), und Dr. Adolf Walter Jann, von Ennetbürgen, in Zürich. Domizil: Rennweg 50 (bei der Stifterfirma).

27. Dezember 1971.

Fürsorgefonds der Münzen und Medaillen AG, in Basel (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1947, S. 184). Neues Domizil: Maltzasse 25. Neu führt Einzelunterschrift das Mitglied des Stiftungsrates Frank Gerhard Spengler, von und in Basel. Das Stiftungsratsmitglied Dr. Herbert Adolph Cahn ist nun Bürger von Basel.

28. Dezember 1971.

Sandoz-Stiftung zur Förderung der medizinisch-biologischen Wissenschaften, in Basel (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1968, S. 352). Die Unterschriften von Prof. Dr. Luzius Rüedi, Dr. Max Brunner und Prof. Dr. Adolf Bürgin sind erloschen. Das Mitglied des Kuratoriums Prof. Dr. Alfredo Vannotti zeichnet nun als Präsident zu zweien. Neu führt Unterschrift zu zweien das Mitglied des Kuratoriums Dr. Hansrudolf Gyga, von Seeburg und Bern, in Reinach BL, Sekretär. Der Vizepräsident Dr. h. c. Carl Maurice Jacotet zeichnet zu zweien.

29. Dezember 1971.

Fürsorgestiftung der Carma Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 205 vom 1. 9. 1956, S. 2232). Die Unterschrift von Samuel Bächtold ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift das Mitglied des Stiftungsrates Ruth Häring-Bächtold, von und in Basel.

29. Dezember 1971.

Wohlfahrtsfonds der Angestellten und Arbeiter der Firma Pakhoed AG, in Basel (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1969, S. 1691). Die Unterschriften von Fritz Grossenbacher und Otto Greb sind erloschen. Unterschrift zu zweien führen die neuen Stiftungsratsmitglieder: Rolf Schaltegger, von Amikon, in Oberwil, und Rudolf Jäger, von Bad Ragaz, in Basel.

29. Dezember 1971.

Stiftung Basler Dybil, in Basel, Aeschenvorstadt 21 (bei Ernst Müller), neue Stiftung. Datum der öffentlichen Urkunde: 22. Dezember 1971. Zweck: Schaffung von Unterkünten für Betagte im Kanton Basel-Stadt. Stiftungsrat: mindestens fünf Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen die Stiftungsratsmitglieder: Ernst Müller, von und in Basel, Präsident; Markus Koelbing, von Basel und Schinznach Dorf, in Basel; Eric Müller, von Basel, in Riehen; Dr. Hans-Rudolf Oeri, von und in Basel; Hermann Schmid, von und in Basel; Martha Stäheli, von Schocherswil, in Basel; Dr. Albert Barth, von Basel, in Riehen.

29. Dezember 1971.

Aufbau-Stiftung, in Basel. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 29. Dezember 1971 eine Stiftung. Zweck: Förderung der Hilfe zur Selbsthilfe durch Leistung von Beiträgen an die Ausbildung von Sozialarbeitern und Entwicklungshelfern und Angehörigen anderer im Dienst der Mitmenschen stehenden Berufsgruppen, an die Errichtung von Schulen und Lehrwerkstätten, soweit deren Ausbildungsziele den gegebenen Verhältnissen angepasst sind, an die Anschaffung von Lehrmitteln, Lehrhilfen und -geräten, sofern sie die Ausbildung in sinnvoller Weise erleichtern, fördern und beschleunigen. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Unterschrift zu zweien führen die Stiftungsratsmitglieder Dr. Kurt Schneider, von und in Basel, Präsident; Irma Schneider-Büchi, von und in Basel, und Martin Schneider, von und in Basel. Domizil: Seltisbergerstrasse 46.

30. Dezember 1971.

Fürsorgefonds der Dr. Ziegler & Cie., Aktiengesellschaft, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1950, S. 269). Unterschriften von Dr. August Sulzer, Präsident; Dr. Hans Peter Schmid, und Aimé Lauby erloschen. Neu führen als Stiftungsratsmitglieder Unterschrift zu zweien: Fritz Keller, von Basel, in Oberwil BL, Präsident; Hans Tschudin, von Dagmersellen, in Basel und Rudolf Portmann, von Basel, in Riehen.

30. Dezember 1971.

Wohlfahrtsstiftung der Firma M.L. Blunsehi, Ing., in Basel, Luzernerstrasse 140 (bei der Stifterfirma), neue Stiftung. Datum der öffentlichen Urkunde: 15. Dezember 1971. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und den Firmeninhaber, wie für die Hinterbliebenen der Arbeitnehmer durch Gewährung von periodischen und einmaligen Unterstützungen an den Arbeitnehmer im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst, Arbeitslosigkeit oder unverschuldeter Notlage und im Falle des Todes des Arbeitnehmers, an den überlebenden Ehegatten, die Nachkommen und die Eltern sowie an die zu Lebzeiten des Arbeitnehmers von ihm unterhaltenen Personen. Stiftungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Einzelunterschrift führt der einzige Stiftungsrat: Martin L. Blunsehi, von und in Basel.

30. Dezember 1971.

Personalfürsorgestiftung der AG für Installationsplanung Planag, in Basel, Birnmangasse 12 A (bei der Stifterfirma), neue Stiftung. Datum der öffentlichen Urkunde: 29. Dezember 1971. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma wie für die Hinterbliebenen dieser Arbeitnehmer durch Gewährung von periodischen und einmaligen Unterstützungen an den Arbeitnehmer im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst, Arbeitslosigkeit oder unverschuldeter Notlage und im Falle des Todes des Arbeitnehmers, an den überlebenden Ehegatten, die Nachkommen und die Eltern sowie an die zu Lebzeiten des Arbeitnehmers von ihm unterhaltenen Personen. Stiftungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen die Mitglieder Erwin Burkolter, von Therwil und Kyburg-Buchegg, in Therwil, Präsident; Josef Höchle, von Basel, in Oberwil BL, und Yvonne Rinderknecht-Philipp, von Basel, in Binningen.

31. Dezember 1971.

Alters- und Krankenkasse des Basler Kunstvereins, in Basel (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1969, S. 1629). Die Unterschriften des Dr. Hans Theler ist erloschen. Neu führt Unterschrift zu zweien das Mitglied des Stiftungsrates Dr. Jean-Jacques Fuchs, von und in Basel, Präsident.

31. Dezember 1971.

Patronagefonds für junge Schweizer Künstler, in Basel (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1969, S. 1629). Die Unterschrift des Dr. Hans Theler ist erloschen. Neu führt Unterschrift zu zweien das Mitglied des Stiftungsrates Dr. Jean-Jacques Fuchs, von und in Basel, Präsident.

31. Dezember 1971.

Fürsorgefonds für die Angestellten des Basler Kunstvereins, in Basel (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1970, S. 573). Die Unterschrift des Dr. Hans Theler ist erloschen. Neu führt Unterschrift das Mitglied des Stiftungsrates Dr. Jean-Jacques Fuchs, von und in Basel, Präsident. Er zeichnet mit Friedrich gen. Peter Althaus.

31. Dezember 1971.

Pensionsstiftung für die Arbeiterschaft der Sandoz AG, in Basel (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1969, S. 194). Die Unterschrift von Dr. Max Brunner ist erloschen. Neu führt als Sekretär des Stiftungsrates Unterschrift Dr. Hansrudolf Gyga, von Seeburg BE und Bern, in Reinach BL. Der Präsident oder der Sekretär zeichnet zu zweien mit einem andern Mitglied des Stiftungsrates.

31. Dezember 1971.

Albert Friedrich His-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1969, S. 1691). Die Unterschrift des Dr. Hans Theler ist erloschen. Neu führt Unterschrift das Mitglied des Stiftungsrates Dr. Jean-Jacques Fuchs, von und in Basel, Präsident. Das Stiftungsratsmitglied Dr. Hans Rudolf Oeri ist nun Kassier. Der Präsident des Stiftungsrates, Dr. Jean-Jacques Fuchs, sowie das Mitglied Friedrich gen. Peter Althaus zeichnen nun je mit Dr. Hans Rudolf Oeri.

4. Januar 1972.

Personalfürsorgestiftung der Keramik AG, in Basel (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1960, S. 2043). Die Unterschriften von Dr. Max Vischer, Clemente Kössler und Carlo Casola sind erloschen. Als Präsident des Stiftungsrates zeichnet nun das Mitglied Oswaldo Hermann gen. Ermanno Anastasia mit einem der übrigen Stiftungsratsmitglieder, jedoch nicht mit dem Vizepräsidenten. Unterschrift wurde erteilt an die neuen Stiftungsratsmitglieder, Renato Anastasia, von Basel und Breno, in Allschwil, Sekretär; Alfredo Citton, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, und Willi Schärer, von Wisen SO, in Riehen. Sie zeichnen mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

4. Januar 1972.

Pensions-Kasse UHG, in Basel (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1963, S. 3556). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Dr. Max Preiswerk und Werner Burkhard sind erloschen. Neu führen als Stiftungsratsmitglieder Unterschrift zu zweien: Gustav Rudolf, von und in Basel, Präsident, und Heinrich Briner, von Bassersdorf, in Basel.

5. Januar 1972.

Personalfürsorgestiftung der Firma Ivo Aeneeshi, Malergesellschaft, in Basel, Bündnerstrasse 38 (bei der Stifterfirma), neue Stiftung. Datum der öffentlichen Urkunde: 22. Juli 1971. Zweck: Schutz der Arbeitnehmer der Stifterfirma, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen des Erwerbsausfalles bei Alter, Erwerbs-

unfähigkeit und Tod, sowie in anderen Notlagen. Stiftungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Einzelunterschrift führen die Stiftungsratsmitglieder Ivo Aneschi, von Nusslihof und Basel, in Basel, Präsident, und Ludwig Haegi, von Hofstetten SO, in Allschwil, Sekretär.

Basel-Landschaft – Bäle-Campagne – Basilea-Campagna

30. Dezember 1971.
Personalfürsorge-Stiftung der Firma Dr. Grossmann AG, Pharmacia, Allschwil, in Allschwil (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1971, S. 2699). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 4. November 1971 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die publizierten Tatsachen werden nicht betroffen. Die Aufsichtsbehörde hat am 28. Dezember 1971 zugestimmt.

30. Dezember 1971.
Personalfürsorge-Stiftung der Firma Louis Risi, in Allschwil. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. Dezember 1971 eine Stiftung. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für deren Hinterbliebene bei Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst, Arbeitslosigkeit oder unverschuldeter Notlage. Der Stiftungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied: Louis Risi-Hess, von Buochs NW, in Allschwil, mit Einzelunterschrift. Domizil: Baslerstrasse 40 (bei der Stifterfirma).

30. Dezember 1971.
Personalfürsorge-Stiftung der Firma Alfred Imhof, in Münchenstein. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 13. Dezember 1971 eine Stiftung im Sinne von Art. 80 ff. ZGB. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie für die Angehörigen und Hinterbliebenen dieser Arbeitnehmer gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod und anderweitigen unverschuldeten Notlagen. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern, der Präsident Alfred Imhof, von Laufen, in Münchenstein, führt die Einzelunterschrift. Domizil: Heiligholzstrasse 20.

30. Dezember 1971.
Stiftung Volvo-Motor A.G., in Münchenstein. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 29. November 1971 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für ihre Angehörigen, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Krankheit, Invalidität, Militärdienst, Tod, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Der Stiftungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einzelunterschrift führt das Mitglied des Stiftungsrates Dr. Peter Gloor, von und in Basel. Domizil: Grabenackerstrasse 10 (bei der Stifterfirma).

30. Dezember 1971.
Wohlfahrtsfonds der Basellandschaftlichen Hypothekbank, in Liestal. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 18. Oktober 1971 eine Stiftung. Zweck: Neben der zusätzlichen Fürsorge zugunsten ihrer Beamten und Angestellten, sowie deren Witwen und Waisen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Krankheit auch den Schutz einzelner Destinatäre vor Notlagen und die Gewährleistung der Arbeitgeberbeiträge an die Pensionskasse. Der Stiftungsrat besteht aus drei Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Hans Staehelin, von und in Basel, als Präsident; Daniel Gerber, von Langnau i.E. und Basel, in Aesch BL, als Vizepräsident, und Dr. Hans Rudolf Oeri, von Basel und Zürich, in Basel, als Mitglied. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Dr. Ernst Weisskopf, von Pratteln, in Liestal; Max Meier, von Zürich, in Bottmingen, und Hansjörg Meyer, von Basel, in Münchenstein. Domizil: Rheinstrasse 8 (bei der Stifterin).

5. Januar 1972.
Personalfürsorge-Stiftung der Firma Garage K. Abt, in Niederdorf. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 24. Dezember 1971 eine Stiftung. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Angehörige und Hinterbliebene. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Karl Abt-Freitag, von Benwil BL, in Niederdorf, als Präsident; Alfred Sigrist-Plozza, von Riehen BS und Madiswil BE, in Waldenburg, als Protokollführer, und Franz Armin-Emmenegger, von Neudorf LU, in Niederdorf, als Mitglied. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied des Stiftungsrates. Domizil: Hauptstrasse 77 (bei der Stifterfirma).

Schaffhausen – Schaffhouse – Schiaffusa

29. Dezember 1971.
Amsler-Stiftung, in Schaffhausen (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1963, S. 1376). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 7. Dezember 1971 und mit Zustimmung des Regierungsrates des Kantons Schaffhausen vom 21. Dezember 1971 wurde diese Stiftung aufgelöst. Das Vermögen der aufgelösten Stiftung ist an die «Stiftung für Wohlfahrtszwecke der Georg Fischer Aktiengesellschaft», in Schaffhausen, übertragen worden. Die Liquidation ist somit durchgeführt; die Stiftung wird gelöscht.

30. Dezember 1971.
Pensionsstiftung der Gebrüder Moser Aktiengesellschaft, in Schaffhausen (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1970, S. 872). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 1. Dezember 1971 und mit Zustimmung des Regierungsrates des Kantons Schaffhausen als Aufsichtsbehörde vom 21. Dezember 1971 wurde diese Stiftung aufgelöst. Das bisher bei der aufgelösten Stiftung versicherte Personal der Firma «Gebrüder Moser Aktiengesellschaft» ist jetzt der «Pensionskasse der Bell A.G.», in Basel, angeschlossen, welcher auch das Vermögen der aufgelösten Stiftung übertragen wurde. Die Liquidation ist somit durchgeführt; die Stiftung wird gelöscht.

31. Dezember 1971.
Altersfürsorgefonds der Firma Meili-Kaffee A.G., in Schaffhausen (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1969, S. 256). Der Stiftungsrat hat am 29. September 1971, mit Zustimmung des Regierungsrates des Kantons Schaffhausen vom 28. Dezember 1971 die Stiftungssatzungen geändert. Der Stiftungsname lautet neu: Fürsorge-Stiftung der Firma Meili-Kaffee AG Schaffhausen. Als weitere Mitglieder wurden in den Stiftungsrat gewählt: Walter Bruderer, von Wolfthalen AR und Zürich, in Zürich, und Otto Bosshard, von Winterthur, in Schaffhausen. Max Meili, bisher einziges Mitglied, ist jetzt Präsident des Stiftungsrates; seine Einzelunterschrift wird gelöscht. Alle Stiftungsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien.

4. Januar 1972.
Personalfürsorge-Stiftung der Firma Habitzel AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 76 vom 30. 3. 1968, S. 677). Alfred Habitzel-Fröhlich, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied Kurt Habitzel ist jetzt Präsident. Neu ist Mitglied: Roger Pillier, von Zürich und Genf, in Schaffhausen. Die Stiftungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

28. Dezember 1971.
Personalfürsorge-Stiftung der Gebr. Künzle & Co. AG, in Gais. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 23. Dezember 1971 eine Stiftung. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma bei Alter, Invalidität, Unfall, Krankheit bzw. bei deren Tod für ihre Hinterbliebenen, sowie bei unverschuldeter Notlage. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus drei bis fünf Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten durch Ernst Künzle, von Kappel SG, als Präsident; Otto Künzle, von Kappel SG, und Jakob Schefer, von Gais, als Aktuar, alle in Gais. Der Präsident zeichnet kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Stiftungsrates.

30. Dezember 1971.

Alfred-Sterchi-Stiftung, in Heiden. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 30. Dezember 1971 eine Stiftung. Zweck: Förderung des unentgeltlichen Rechtsberatungswesens und ähnlicher Institutionen und Zwecke auf dem Gebiete der Eidgenossenschaft. Organ der Stiftung: Stiftungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern. Die Stiftung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Rosa Sterchi-Flückiger, von Lützelwyl BE, in Heiden. Domizil: Rest, Bierielle, bei Frau Rosa Sterchi-Flückiger.

3. Januar 1972.

Evangelisches Sozialheim «Sonneblick», in Walzenhausen (SHAB Nr. 112 vom 16. 5. 1970, S. 1129). Sophie Moser-Nef, Quästorin, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu als Quästorin mit Einzelunterschrift wurde gewählt Klara Herzig-Bosshard, von Walzenhausen, in Herisau.

Appenzell I.-Rh. – Appenzell Rh. int. – Appenzello int.

29. Dezember 1971.

Personalfürsorge-Stiftung der Mineralquelle Gontenbad AG, in Gontenbad, Bezirk Gonten. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 28. Dezember 1971 eine Stiftung. Zweck: Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma oder deren Hinterbliebenen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität sowie bei anderweitiger unverschuldeter Notlage. Die Stiftung kann zur Erreichung des Fürsorgezweckes Gruppenversicherungsverträge mit schweizerischen Lebensversicherungsanstalten abschliessen und eigene Kassen gründen. Organe: Stiftungsrat, bestehend aus einem bis drei Mitgliedern, sowie Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen die Mitglieder des Stiftungsrates: Josef Schmidiger-Diethelm, von Romos LU, in St. Gallen-O., Präsident und Josef Manser-Schmidiger, von Appenzell, in Gontenbad, beide mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bei der Stifterfirma, Gontenbad.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

29. Dezember 1971.

Personalfürsorge-Stiftung Jörg Knöpfel AG, in Berneck. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 29. Dezember 1971 eine Stiftung. Sie bezweckt die Vorsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage und für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus mindestens 2 Mitgliedern, sowie die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen die Mitglieder des Stiftungsrates: Ulrich Frei-Brassel, von und in Berneck, Präsident, und Jörg Knöpfel, von Stein AR, in Rheineck, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Bei der Stifterfirma, Auerstrasse.

29. Dezember 1971.

Fürsorgekasse des Kantonalen Lehrervereins St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1956, S. 405). Die Unterschriften von Werner Steiger, Präsident, und Heinrich Güttinger, Kassier, sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt Otto Köppl, von Widnau, in Abtwil, Gemeinde Gaiserswald, Präsident, und Walter Kobelt, von Marbach SG, in Ebnat-Kappel, Kassier, beide mit Einzelunterschrift. Rechtsdomizil: Lehnhaldestrasse 61, bei Gallus Schenk; Verwaltungsdomizil: Abtwil, Gemeinde Gaiserswald, Moosbühlstrasse, bei Otto Köppl.

29. Dezember 1971.

Schuster & Co. Jubiläums-Fürsorge-Stiftung 1945, in St. Gallen (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1970, S. 1067). Die Unterschrift von Albert Schuster, Präsident, ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat als Präsident gewählt Jürg Schuster, von St. Gallen; in Zollikoberg; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Christoph Diethelm ist als Vizepräsident zurückgetreten, bleibt aber Mitglied des Stiftungsrates und zeichnet weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eduard Bommer, Aktuar, ist nun auch Vizepräsident; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Dezember 1971.

Fürsorgekasse der Baumgartner & Co. A.-G. St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1971, S. 242). Die Unterschrift von Carl Graweher, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen.

30. Dezember 1971.

Schuster & Co.'s Stiftung, in St. Gallen (SHAB Nr. 92 vom 20. 4. 1968, S. 836). Die Unterschrift von Albert Schuster, Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt Jürg Schuster, von St. Gallen, in Zollikoberg ZH. Das Stiftungsratsmitglied Curt Boppard wurde zum Vizepräsidenten ernannt. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv unter sich oder mit je einem andern Mitglied. Domizil: Multergasse 14.

30. Dezember 1971.

Fürsorgefonds des Personals der Firma Ernst Hühener, Auto-Caroserie, in St. Gallen (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1964, S. 3364). Gemäss Beschluss des Departementes des Innern als kantonale Aufsichtsbehörde vom 22. Dezember 1971 wurde die Stiftung aufgehoben. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Stiftung gelöscht.

31. Dezember 1971.

Alters- und Sterbegeldstiftung SVCTB, in St. Gallen (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1969, S. 124). Gemäss Beschluss des Departementes des Innern als kantonale Aufsichtsbehörde vom 29. Dezember 1971 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Der Name der Stiftung lautet nun «Christlicher Chemie-Textil-Bekleidungs-Papier-Permalband (CTB)», derjenige der Stiftung Alters- und Sterbegeldstiftung CTB. Zweck ist nun: Unterstützung der Mitglieder des CTB im Alter und die Ausrichtung von Sterbegeldern an die Hinterbliebenen der Mitglieder gemäss den einschlägigen Bestimmungen des Unterstützungsreglementes der Zentralstatuten des Verbandes.

31. Dezember 1971.

Janggen-Pöhn-Stiftung, in St. Gallen (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1969, S. 1569). Die Unterschriften von Dr. Josef Fenkart, Präsident, und Ernst Schaer, Mitglied des Stiftungsrates, sind erloschen. Der bisherige Sekretär Dr. Andreas Wegelin wurde neu in den Stiftungsrat gewählt und ist nun Präsident. Neuer Sekretär ist Dr. Henri-Louis Schreiber, von Thunus und St. Gallen, in St. Gallen. Präsident und Sekretär zeichnen zu zweien unter sich oder je mit einem der übrigen Stiftungsratsmitglieder.

31. Dezember 1971.

Musikerunterstützungsfonds, in St. Gallen (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1959, S. 3061). Die Unterschriften von Hanspeter Raas, Präsident, und Erich Bischoff, Kassier, sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt Richard Urech, von Brunnegg AG, Präsident, und Karl Lassauer, von Weich ZH, Kassier, beide in St. Gallen; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Langgasse 20, beim Präsidenten.

5. Januar 1972.

Personalfürsorge-Stiftung der Elektro Frei AG, in Widnau (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1970, S. 872). Gemäss Beschluss des Departementes des Innern vom 23. Dezember 1971 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Die Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

7. Januar 1972.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Mawa-Aktiengesellschaft, in Goldach. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 7. Januar 1972 eine Stiftung. Zweck: Fürsorge für das

Personal der Stifterfirma, insbesondere bei Alter bzw. Tod für ihre Hinterbliebenen. Organe der Stiftung: Stiftungsrat, bestehend aus mind. 3 Mitgliedern, sowie die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen die Mitglieder des Stiftungsrates: Josef Karl Stürm, von Goldach, in Horn TG, Präsident; Alfred Oberholzer, von Goldingen, Amable Melchiorretto, italienische Staatsangehörige, letztere beiden in Goldach; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: bei der Stifterfirma, «Bleiche».

7. Januar 1972.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Buchdruckerei Brändle & Co., in Mörschwil (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1969, S. 2925). Die Unterschrift von Paul Zünd, Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

29. Dezember 1971.

Pensionskasse der Firma Chocolat Grison A.-G. in Chur, in Chur (SHAB Nr. 48 vom 26. 2. 1966, S. 654). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 15. Dezember 1971, bestätigt durch Verfügung des Justiz- und Polizeidepartementes des Kantons Graubünden als Aufsichtsbehörde vom 22. Dezember 1971 ist diese Stiftung aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Aktiven und Passiven werden per 31. Dezember 1971 von der «Pensionskasse der Angestellten und Arbeiter der Chocoladenfabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft Kilchberg», in Kilchberg ZH, übernommen. Die Stiftung wird gelöscht.

Aargau – Argovie – Argovia

30. Dezember 1971.

Personalfürsorge-Stiftung der Gottlieb Müller & Cie. AG, in Zofingen. Domizil: bei der Stifterin, Mühlethalstrasse 17. Neue Stiftung gemäss Stiftungsurkunde vom 21. Dezember 1971. Zweck: Freiwillige Gewährung von Unterstützungen an die Arbeitnehmer der Firma «Gottlieb Müller & Cie. AG», in Zofingen, und Filiale in Schönenwerd, im Falle von Krankheit, Unfall, Invalidität oder Alters Schönerwerd, im Falle von Krankheit, Unfall, Invalidität oder Alters des Arbeitnehmers selbst, und im Falle des Todes des Destinatärs an den überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt seines Todes ganz oder zur Hauptsache aufkommen ist. Zur Erreichung des Stiftungszweckes kann die Versicherungsverträge zu Gunsten der Destinatäre oder eines Teiles derselben abschliessen. Organe: der aus mindestens 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Stiftungsrat: Präsident Franz G. Müller-Beehl, von und in Zofingen; weitere Mitglieder: Hans Rabitsch-Nussbaum, von Zürich, in Zofingen, und Willi Roth-Friedli, von und in Mühlethal AG. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

30. Dezember 1971.

Personalversicherung der Angestellten und Arbeiter der Kera-Werke A.G. Laufenburg, in Laufenburg (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1969, S. 938). Das Unterschriftsrecht des infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Präsidenten Robert Metzger ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Vizepräsident Dr. jur. Robert Mühlebach; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer kollektiv zu zweien unterschreibsberechtigter Vizepräsident ist Paul Hürlimann-Metzger, von Walchwil ZG, in Laufenburg.

30. Dezember 1971.

Fürsorgefonds der Angestellten und Arbeiter der Kerawerke AG Laufenburg, in Laufenburg (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1969, S. 938). Das Unterschriftsrecht des infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Präsidenten Robert Metzger ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Vizepräsident Dr. jur. Robert Mühlebach; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue, kollektiv zu zweien unterschreibsberechtigte Vizepräsidentin ist Margherita Grimmer-Bohrer, von und in Laufenburg.

30. Dezember 1971.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Vanoli, in Zofingen (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1971, S. 2584). Durch öffentliche Urkunde vom 29. November 1971 und mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 12. Dezember 1971 wurde die ursprüngliche Stiftungsurkunde vom 28. Februar 1966 im Zusammenhang mit dem Übergang der Stiftung an die Rechtsnachfolgerin der Stifterin teilweise geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: Personalfürsorge-Stiftung der Firma Vanoli AG Zofingen. Die Stiftung bezweckt die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma «Vanoli AG Zofingen», in Zofingen, sowie für deren Angehörigen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Krankheit und Tod, sowie die Hilfe an sie bei unverschuldeter Notlage. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den ehemaligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden. Eine weitere Änderung der Stiftungsurkunde ist nicht publikationspflichtig.

30. Dezember 1971.

G.F. Zeiler-Stiftung, in Lenzburg (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1961, S. 1837). Das Unterschriftsrecht des infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Präsidenten Gustav Ferdinand Zeiler ist erloschen. Neuer, kollektiv zu zweien unterschreibsberechtigter Präsident ist jetzt Fritz Brechbühler-Furter, von Huttwil BE, in Staufien.

30. Dezember 1971.

Personalfürsorge-Stiftung der Forming AG, in Rheinfelden (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1968, S. 27). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 29. März 1971 und mit Zustimmung des Departementes des Innern des Kantons Aargau vom 17. Dezember 1971 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Sitz wurde nach Möhlin verlegt. Domizil: bei der Stifterin, Steinligasse 1495. Das Unterschriftsrecht des aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Mitgliedes Rolf Lüdi ist erloschen. Neues, kollektiv zu zweien unterschreibsberechtigtes Mitglied ist Anton Büttler, von Müswangen LU, in Niedergösgen SO.

30. Dezember 1971.

Stiftung für das Alter und die Jugend der Gemeinde Sarmenstorf (Ruepp-Fonds), in Sarmenstorf (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1962, S. 2057). Das Unterschriftsrecht der aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Mitglieder Max Haller (Präsident) und Traugott Arnold Ruepp ist erloschen. Neu wurden gewählt: Alfons Widmer-Widmer, von und in Sarmenstorf, als Präsident, und Harold Taeschler-Dubler, von Waldkirch SG, in Sarmenstorf, als Mitglied. Der Präsident zeichnet kollektiv mit je einem der beiden anderen Mitglieder des Stiftungsrates.

30. Dezember 1971.

Hilfsfonds der ehemaligen Angestellten und Arbeiter der A.-G. J.J. Fischer's Söhne in Dottikon, in Dottikon (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1945, S. 2932). Diese Stiftung ist durch Verfügung des Departementes des Innern des Kantons Aargau vom 1. September 1971 aufgehoben worden. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

30. Dezember 1971.

Personalfürsorge-Stiftung der Aktiengesellschaft Fritz Frei, in Buchs (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1971, S. 1586). Durch öffentliche Urkunde vom 27. September 1971 und mit Zustimmung der Aufsichtsbehörden vom 2. Oktober 1971 und 22. November 1971 wurde eine Änderung der Stiftungsurkunde beschlossen. Organe der Stiftung sind der aus mindestens 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle.

30. Dezember 1971.

Fürsorgefonds für die Angestellten der Kabelwerke Brugg A.G. in Brugg (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1970, S. 1309). Das Unterschriftsrecht des aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Mitgliedes Hans Meier-Lindt ist erloschen. Neues, kollektiv zu zweien unterschreibsberechtigtes Mitglied ist Rudolf Wartmann-Soder, von Bauma ZH, in Brugg.

30. Dezember 1971.

Wohlfahrtsfonds für die Arbeiterschaft der Kabelwerke Brugg A.G., in Brugg, Stiftung (SHAB Nr. 129 vom 6.6.1970, S. 1309). Das Unterschriftenrecht des aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Mitgliedes Hans Meier-Lindt ist erloschen. Neues, kollektiv zu zweien unterschreibsberechtigtes Mitglied ist Rudolf Wartmann-Soder, von Bauma ZH, in Brugg.

31. Dezember 1971.

Langenbach-Fürsorgeanstalt, in Lenzburg (SHAB Nr. 117 vom 23.5.1970, S. 1182). Das Unterschriftenrecht des aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Mitgliedes Werner Schlatter ist erloschen. Als neues, kollektiv zu zweien unterschreibsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Hans Rudolf Thomann-Parchatka, von Spiez BE, in Niederlenz AG.

31. Dezember 1971.

Personalfürsorgeanstalt der Firma Webtricot A.G., 4805 Brittnau, in Brittnau. Domizil: bei der Stifterin, Aeusere Bahnhofstrasse 952. Neue Stiftung gemäss Stiftungsurkunde vom 21. Dezember 1971. Zweck: Fürsorge für männliche und weibliche Arbeitnehmer der Firma «Webtricot A.G.», in Brittnau, sowie für die Angehörigen und Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod oder Invalidität und anderweitig unverschuldeter Notlage. Sie kann als Versicherungsnehmerin Einzel- oder Gruppenversicherungen abschliessen. Einziges Organ: der aus drei oder mehr Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Präsident: Kurt Weber-Baumann, von Guggisberg BE, in Oftringen AG, mit Einzelunterschrift; weitere Mitglieder: Lucie Weber-Baumann, von Guggisberg BE, in Oftringen AG, und Kurt Erismann-Jester, von Gontenschwil AG, in Oftringen AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Dezember 1971.

Personalfürsorgeanstalt der Firma Gyger-Brack A.G., in Zofingen (SHAB Nr. 133 vom 9.6.1956, S. 1492). Das Unterschriftenrecht des infolge Rücktrittes aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Präsidenten Hans Meyer ist erloschen. Als neuer, kollektiv zu zweien unterschreibsberechtigter Präsident des Stiftungsrates wurde gewählt: Theodor Althaus, von Affoltern im Emmental, in Bannwil BE.

31. Dezember 1971.

Altersfürsorgeanstalt der Firma Merz & Cie. Drahtwerk A.G., in Leimbach. Domizil: bei der Stifterin. Neue Stiftung gemäss Stiftungsurkunde vom 7. Dezember 1971. Zweck: Fürsorge für das Alter, für Krankheit, Unfall, Invalidität, unverschuldeter Notlage und Tod der Mitarbeiter der Firma «Merz & Cie. Drahtwerk A.G.», in Leimbach, die Angehörigen und Hinterbliebenen sowie die mitarbeitenden Teilhaber. Die Fürsorge erfolgt namentlich durch Zuschüsse zu den Leistungen der bestehenden Personalfürsorgeanstalt sowie durch Kapitaleinlagen an Pensionsversicherungen. Organ der Stiftung: der aus 3 bis 5 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Präsident: Karl Merz-Frei, weitere Mitglieder: Traugott Merz-Haller und Richard Merz-Hünziker, alle von Menziken AG, in Leimbach. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

31. Dezember 1971.

Unterstützungsfonds der AKSA AG, Ingenieurbüro, in Wettlingen. Domizil: beim Verkaufsbüro der Stifterin, Bünststrasse 6. Neue Stiftung gemäss Stiftungsurkunde vom 23. Dezember 1971. Zweck: Fürsorge für die langjährigen Angestellten und Arbeiter der Firma «AKSA AG, Ingenieurbüro», in Würenlos, sowie deren Angehörige und Hinterbliebenen in Fällen von Alter, Invalidität und Tod, sowie Hilfe an sie in Notlagen aller Art, und zwar in dem vom Stiftungsrat nach freiem Ermessen zu bestimmendem Umfang. Sie kann Beiträge an bestehende Wohlfahrtsanstalten der Stifterin entrichten, Versicherungsverträge für langjährige Mitarbeiter abschliessen, oder in bestehende derartige Verträge eintreten. Organe der Stiftung: der aus 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Stiftungsrat: Präsident: Dr. iur. Caspar Hürlimann, von und in Zürich; weitere Mitglieder: Fritz Gubler-Froehner, von Zürich, in Richterswil ZH, und Werner Meier-Marti, von Pfäffikon ZH, in Würenlos AG. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

31. Dezember 1971.

Arnold und Claire Weber-Stiftung, in Murgenthal. Domizil: bei der Gemeindegemeinschaft Murgenthal. Neue Stiftung gemäss Stiftungsurkunde vom 14. Dezember 1971. Zweck: Unterhalt der Familiengräber Künzli und Weber auf dem Friedhof Riken in Murgenthal. Leistung von Zuschüssen an die Stiftung «Altersheim Moosmatt, Murgenthal», in Murgenthal, zur Deckung der Kosten für die Aufnahme Minderbemittelte, die dort nach Möglichkeit einen unbeschwerten Lebensabend verbringen sollen, und Gewährung von Zuschüssen an minderbemittelte, rechtschaffene und in irgend einer Richtung begabte Jugendliche beiderlei Geschlechts für handwerkliche, kaufmännische oder künstlerische Ausbildung in einer Berufsschule, an einer Mittelschule oder auf andere Weise, bis zur Gewährung eines Stipendiums zum Besuch der Hochschule an besonders begabte Jugendliche, alles gemäss der näheren Umschreibung in der Stiftungsurkunde. Stiftungsrat: 3 bis 5 Mitglieder. Präsident: Arnold Weber-Pohl, von Murgenthal, in Aarburg AG; weitere Mitglieder: Jakob Zimmerli-Walther, von Aarburg AG, in Langenthal BE, und Oliver Gautschi-Rathgeb, von Gontenschwil und Chézard-Saint-Martin NE, in Bern. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

31. Dezember 1971.

Personalfürsorgeanstalt der Firma Kaltband AG, in Reinach. Domizil: bei der Stifterin, Unterwerkstrasse 2. Neue Stiftung gemäss Stiftungsurkunde vom 18. Dezember 1971. Zweck: Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma «Kaltband AG», in Reinach, sowie deren Angehörige und Hinterbliebenen durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Der Zweck kann durch den Abschluss geeigneter Versicherungsverträge oder durch Eintritt in solche Verträge verwirklicht werden, wobei in jedem Fall die Stiftung Versicherungsnehmerin ist. Organe der Stiftung: der aus mindestens 2 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Stiftungsrat: Präsident: Friedrich Lüthi-Klebe, von Linden BE, in Menziken AG; weiteres Mitglied: Friedrich Lüthi-Binkert, von Linden BE, in Beinwil am See AG. Sie führen Einzelunterschrift.

31. Dezember 1971.

Personalfürsorgeanstalt der Firma Schenker & Co., in Erlinsbach. Domizil: bei der Stifterin, Aaraustrasse 277, Untererlinsbach. Neue Stiftung gemäss Stiftungsurkunde vom 2. Dezember 1971. Zweck: Fürsorge zugunsten der Dienstpflichtigen der Firma «Schenker & Co.», Kommanditgesellschaft mit Sitz in Erlinsbach, sowie der Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen des Alters, der Invalidität und des Todes, sowie von Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Organe: der aus 1 bis 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Einzelunterschriftsberechtigter Präsident des Stiftungsrates ist Ernst Schenker-Bolzhauser, von Däniken SO und Schönenwerd SO, in Erlinsbach AG.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

30. Dezember 1971.

Personalfürsorgeanstalt der Dahinden Hoch- und Tiefbau AG, in Sittach. Unter diesem Namen besteht seit Grund der Stiftungsurkunde vom 17. Dezember 1971 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge zugunsten der Dienstpflichtigen der Stifterfirma und ihrer nahestehenden Firmen insbesondere der «Dahinden Bauunternehmung AG», in Wil, im Alter, bei Invalidität, Krankheit, Unfall bzw. bei deren Tod für ihre Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienste der Stifterfirma und der beteiligten Firmen stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen

Unterstützungen gewährt werden. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Paul Dahinden, von Entlebuch, in Sittach, als Präsident mit Einzelunterschrift; Dr. Bruno Hubatka, von Degerheim, in Wil SG, als Protokollführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Enrico Pelli, von Iseo TI, in Wil SG, als Beisitzer mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Poststrasse 77, bei der Stifterfirma.

30. Dezember 1971.

Angestellten- und Arbeiterfürsorge der Steckborn Kunstseide A.G., in Steckborn (SHAB Nr. 206 vom 4. September 1971, S. 2179). Dr. Otto Schwander, von Rothenburg, in Luzern, wurde als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Lugano

5 gennaio 1972.

Fondo di previdenza per il personale della ditta Silvio Fumagalli, in Lugano (FUSC del 10.9.1960, N° 212, p. 2640). La fondazione è vincolata dalla firma individuale di Fabio Fumagalli, da Lugano in Vedà, presidente del consiglio direttivo. La firma di Dina Fumagalli vedà, è estinta.

Distretto di Mendrisio

7 gennaio 1972.

Ospizio della Beatissima Vergine di Fondazione Turconi, in Mendrisio (FUSC del 13.2.1971, N° 36, p. 354). Pierluigi Rossi, già membro, è stato eletto presidente del consiglio di amministrazione. Il consiglio di amministrazione resta ora composto come segue: Pierluigi Rossi, già membro, presidente; Achille Polli, già presidente, e Sergio Guglielmetti (confermato), membri. La firma sociale spetta al presidente o a un membro del consiglio di amministrazione con un altro membro del consiglio stesso, come precedentemente. Luigi Soldati non è più segretario; la sua firma è quindi estinta.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aubonne

4 janvier 1972.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de l'établissement R. Caillet S.A., à Aubonne. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique, dressé le 8 décembre 1971, une fondation qui a pour but: d'aider les employés et les ouvriers de l'établissement R. Caillet S.A. à faire face aux conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité, de la maladie et d'un accident et de venir en aide aux membres de la famille du personnel décédé et à titre exceptionnel, pour d'autres causes que celles énumérées ci-dessus. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation composé de 3, 5 ou 7 membres. Le conseil de fondation désigne un vérificateur des comptes. Signature collective à deux d'Yvonne Caillet, de Maracon, à Aubonne, présidente; Maurice Caillet, de Maracon, à Aubonne, membre; Jean-Pierre Varidel, de Prayins et Chanéaz, à Aubonne, secrétaire. Adresse: en les bureaux de «Etablissement R. Caillet S.A.».

Bureau d'Echallens

30 décembre 1971.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la maison E. Panchaud S.A., à Echallens. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique dressé le 3 novembre 1971, une fondation qui a pour but de venir en aide, par les moyens que son conseil juge appropriés, aux membres du personnel de la maison E. Panchaud S.A., à Echallens, en cas de vieillesse, d'invalidité, de maladie, d'accident et en cas de décès aux membres de la famille de la personne décédée. La gestion de la fondation est confiée à un conseil d'un à cinq membres. Si des bénéficiaires versent des contributions à la fondation, ils seront représentés au conseil dans la mesure de leurs versements. Les représentants des bénéficiaires choisis dans le sein du personnel seront élus par les bénéficiaires eux-mêmes; les autres membres du conseil de fondation seront nommés par la fondatrice. Conseil de fondation: Edmond Panchaud, président, de Bottens, à Echallens, et Georges Crisinel, secrétaire, de et à Denezay. Signature collective du président et du secrétaire. Adresse: chez E. Panchaud S.A., à Echallens.

Bureau de Lausanne

31 décembre 1971.

Fondation en faveur de la Maison Suisse de Retraite à Issy-les-Moulineux, à Lausanne (FOSC du 23.5.1970, p. 1182). La signature de Franz Jean Bossard est radiée. Nouveau membre du comité avec signature collective à deux: Bernard de Müller, de Fribourg, à Paris.

31 décembre 1971.

Fonds de Prévoyance de Socal S.A., à Lausanne (FOSC du 30.7.1966, p. 2457). La signature de Marco di Carrobbio est radiée. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: Roger Claeys, de Belgique, Vufflens-le-Château. Jean Ledoux, Roland Roux, Jean Perrin et Fritz Frieden signent désormais collectivement à deux avec Roger Claeys, leurs pouvoirs étant modifiés en conséquence.

Bureau de Nyon

3 janvier 1972.

Fondation Nyonnaise, à Nyon: témoigner par des prestations financières l'intérêt que la fondatrice porte à la ville de Nyon et à diverses œuvres locales (FOSC du 18.3.1967). Alfred Michaud, membre du conseil de fondation, est démissionnaire; ses pouvoirs sont radiés. Il est remplacé par Maurice Ruey, syndic, de Gland, à Nyon, qui engage la fondation par sa signature avec un autre membre du conseil.

Bureau d'Yverdon

3 janvier 1972.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Fonderie d'Yverdon S.A., à Yverdon (FOSC du 1.4.1961, p. 920). Pierre Sieber, président, et Paul Pellaton, secrétaire, sont décédés. Alfred Collet, membre, a démissionné. Leurs pouvoirs sont éteints. Nouveaux membres: Henri Dupuis, de Vuarnens, à Pully, président; Georges Gremaud, de Vuadens FR, à Fribourg, vice-président, et Dorino Ferrari, d'Italie, à Yverdon, secrétaire; ils signent collectivement à deux.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

5 janvier 1972.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison Léo Brandt et Cie, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 20.7.1963, N° 167). Par suite de démission, Henri Glasson et Hans Arnet ne sont plus membres du conseil de fondation, leurs pouvoirs sont éteints. Ont été nommés membres: Paul Perdrizet, d'Onens VD, au Locle, président; Johan Göri, d'Autriche, à La Chaux-de-Fonds, vice-président, et Léopold Brandt, du Locle, à La Chaux-de-Fonds. La fondation est engagée par la signature individuelle des membres du conseil de fondation.

5 janvier 1972.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Eberhard et Co S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 31.12.1964, N° 304). André Hochner n'est plus membre du conseil de fondation. Sa signature est radiée. Walter Stoll, de Bâle, à La Chaux-de-Fonds, a été nommé membre du conseil de fondation avec signature collective à deux.

5 janvier 1972.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Maison Bloch et Co, La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 15.12.1962, N° 294). La dissolution de la fondation a été constatée par arrêté du Conseil d'Etat de la République et Canton de Neuchâtel du 20 août 1971, par suite de la réunion de la «Fondation Perret-Gentil S.A.», à La Chaux-de-Fonds et du «Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Maison Bloch et Co, La Chaux-de-Fonds», en une nouvelle fondation dénommée «Fondation Unigros S.A.», à La Chaux-de-Fonds, ci-après inscrite. La fondation est radiée au registre du commerce, sa liquidation étant terminée ensuite de cette fusion.

5 janvier 1972.

Fondation Perret-Gentil S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 21.4.1956, N° 93). La dissolution de la fondation a été constatée par arrêté du Conseil d'Etat de la République et Canton de Neuchâtel du 20 août 1971, par suite de la réunion de la «Fondation Perret-Gentil S.A.», à La Chaux-de-Fonds, et du «Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Maison Bloch et Co, La Chaux-de-Fonds», en une nouvelle fondation dénommée «Fondation Unigros S.A.», à La Chaux-de-Fonds, ci-après inscrite. La fondation est radiée au registre du commerce, sa liquidation étant terminée ensuite de cette fusion.

5 janvier 1972.

Fondation Unigros S.A., à La Chaux-de-Fonds. Sous ce nom, il a été constitué selon acte authentique dressé le 3 décembre 1971, une fondation provient de la réunion de la «Fondation Perret-Gentil S.A.», à La Chaux-de-Fonds, et du «Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Maison Bloch et Co, La Chaux-de-Fonds», radiées ci-dessus. La fondation a pour but de procurer une aide au personnel, (respectivement leur famille) de Unigros S.A. ainsi qu'à ses survivants, notamment en cas de vieillesse, d'invalidité, de maladie, de chômage, de service militaire, d'indigence, de décès. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation composé de 3 membres dont 2 sont désignés par le conseil d'administration de Unigros S.A. et 1 par le personnel payant des contributions. Le conseil d'administration de Unigros S.A. désigne en outre un contrôleur. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil de fondation. Celui-ci est composé de Pierre Bloch, de et à La Chaux-de-Fonds, président; Francis Perret-Gentil, de La Chaux-de-Fonds et Le Locle, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire; André Morel, des Hauts-Geneveys, à La Chaux-de-Fonds, caissier. Adresse de la fondation: rue du Parc 141, dans les bureaux de Unigros S.A.

7 janvier 1972.

Fondation Machor, à La Chaux-de-Fonds, apporter une aide financière au Laboratoire suisse de recherches horlogères (LSRH), à Neuchâtel, etc. (FOSC du 8.1.1966, N° 6). Edgar Primault, président du conseil de fondation, décédé, est remplacé par Blaise Clerc, de Fleurier et Neuchâtel, à Neuchâtel, avec signature collective à deux. Bernard Ledermann, secrétaire, est actuellement domicilié à Bôle.

Bureau de Neuchâtel

5 janvier 1972.

Caisse de retraite en faveur du personnel supérieur de la maison Ernest Borel & Cie S.A., à Neuchâtel (FOSC du 30.11.1968, N° 282, p. 2603). Par arrêté du Conseil d'Etat de la République et canton de Neuchâtel du 12 novembre 1971, la fondation a été dissoute. La liquidation est terminée. La fondation est radiée.

5 janvier 1972.

Caisse de vieillesse et de prévoyance pour les employés de Gough & Cie, Fi-Cord International, à Neuchâtel (FOSC du 14.11.1964, N° 266, p. 3433). Par arrêté du Conseil d'Etat de la République et canton de Neuchâtel du 6 avril 1971, la fondation a été dissoute de plein droit. La liquidation étant terminée, la fondation est radiée.

5 janvier 1972.

Fonds des œuvres sociales en faveur des employés de l'entreprise Viquor S.A., à Neuchâtel (FOSC du 8.5.1945, N° 106, p. 1052). Par arrêté du Conseil d'Etat de la République et canton de Neuchâtel du 2.7.1971, la fondation a été dissoute de plein droit. La liquidation étant terminée, la fondation est radiée.

6 janvier 1972.

Fondation Louis et Marcel Kurz, à Neuchâtel (FOSC du 17.7.1971, N° 164, p. 1779). Nouvelle adresse de la fondation: c/o Hermann Milz, président de la section neuchâteloise du Club Alpin Suisse, Saars 63.

10 janvier 1972.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel du Bureau Robert-A. Meystre, architecte, à Neuchâtel (FOSC du 2.10.1971, N° 230, p. 2405). La signature de Rainer Kophal est radiée. Gerhard-Heinz Kirchhoff, d'Allemagne, à Neuchâtel, a été nommé membre du conseil et secrétaire avec signature collective à deux.

Genève – Genève – Ginevra

7 janvier 1972.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Sicli Matériel-Incendie S.A., à Carouge (FOSC du 3.12.1966, p. 3835). Acte de fondation modifié le 1^{er} décembre 1971. Nouveau siège: Genève. Adresse: 45, route des Acacias, chez Sicli Matériel-Incendie S.A.

7 janvier 1972.

Fondation Internationale du Cancer (International Cancer Foundation), à Genève, nouvelle fondation. Date de l'acte constitutif et du règlement: 24 septembre 1971. But: encourager et soutenir par une assistance financière et matérielle l'œuvre de l'Union internationale contre le cancer. Administration: conseil de quatre à sept membres. Signature: collective à deux de William Kilpatrick, d'Australie, à Melbourne, président; Lane W. Adams, des USA, à New York, vice-président; Karl-Gottfried Schmidt, d'Allemagne, à Essen (Rhénanie du Nord-Westphalie RFA), secrétaire, et Prosper Loustalot, de et à Bâle, tous membres du conseil. Adresse: 3-5, rue du Conseil-Général, Union internationale contre le cancer.

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Information et Documentation scientifiques SA Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 7 janvier 1972, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances: jusqu'au 15 février 1972, entre les mains de la liquidatrice désignée par ladite assemblée, Fides Union Fiduciaire, 10 bis, rue du Vieux-College à Genève. (A 24)

1200 Genève, le 11 janvier 1972

La liquidatrice

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Postanweisungen nach dem Ausland
und internationale EinzahlungsscheineMandats de poste pour l'étranger
et mandats de versements

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 15. Januar 1972

Taux de conversion sans engagement à partir du 15 janvier 1972

Beträge unter 1000 Franken — Montants inférieurs à 1000 francs

	Fr.	
Algerien/Algérie	85.40	= 100 Dinars algériens (DA)
Argentinien/Argentine	81.60	= 100 pesos
Belgien/Belgique	8.81	= 100 fr. belges (fr.)
Dänemark/Danemark	56.30	= 100 cour. (Kr.)
Deutschland, Bundesrepublik (Westdeutschland) und West- sektoren von Berlin/Allema- gne, république fédérale (Alle- magne occidentale) et secteurs occidentaux de Berlin	120.90	= 100 Deutsche Mark
Finnland/Finlande	95.50	= 100 nouv. marks (nmk.)
Frankreich usw./France, etc.	76.—	= 100 francs français
Grossbritannien usw./Grande- Bretagne, etc.	10.09	= 1 £ Sterling (£)
Guinea/Guinée	1.72	= 100 fr. guinéens (fg.)
Indien/Inde	10.09	= 1 £ Sterling (£)
Irland (Eire)/Irlande (Eire)	10.09	= 1 £ Sterling (£)
Island/Islande	4.50	= 100 cour. (Kr.)
Italien/Italie	—,6675	= 100 Lire (L)
Japan/Japon	1.26	= 100 yen
Jugoslawien/Yugoslavie	23.15	= 100 N. Dinars
Kanada/Canada	3.95	= 1 Dollar (\$)
Kolumbien/Colombie	3.95 1/2	= 1 Dollar (\$)
Libanon/Liban	3.95 1/2	= 1 Dollar (\$)
Luxemburg/Luxembourg	8.81	= 100 fr. luxemb. (fr.)
Marokko/Maroc	84.10	= 100 Dirhams (DH)
Niederlande/Pays-Bas	121.55	= 100 florins (fl.)
Norwegen/Norvège	59.10	= 100 cour. (Kr.)
Oesterreich/Autriche	16.69	= 100 Schilling (S.)
Portugal/Portugal	14.60	= 100 escudos (\$)
Schweden/Suède	81.50	= 100 cour. (Kr.)
Spanien/Espagne	6.02	= 100 Pesetas
Südafrikanische Republik/Répu- blique de l'Afrique du Sud	5.16	= 1 Rand
Tschechoslowakei/Tchécoslova- quie	59.40	= 100 cour. (Kr.)
Tunesien/Tunisie	8.01	= 1 Dinar tunisien (D.T.U.)
Vatikanstaat/Vatican (Etat du)	—,6675	= 100 Lire (L)
Vereinigte Staaten von Amerika usw./Etats-Unis d'Amérique, etc.	3.95 1/4	= 1 Dollar (\$)

Beträge von 1000 Franken und mehr — Montants de 1000 francs et plus

	Fr.	
Belgien/Belgique	8.79	= 100 fr. belges (fr.)
Dänemark/Danemark	56.10	= 100 cour. (Kr.)
Deutschland, Bundesrepublik Allema., république fédérale	120.60	= 100 Deutsche Mark
Frankreich usw./France etc.	75.80	= 100 francs français
Italien/Italie	—,6660	= 100 Lire (L)
Luxemburg/Luxembourg	8.79	= 100 fr. luxemb. (fr.)
Niederlande/Pays-Bas	121.20	= 100 florins (fl.)
Oesterreich/Autriche	16.64	= 100 Schilling (S.)
Schweden/Suède	81.20	= 100 cour. (Kr.)
Spanien/Espagne	6.—	= 100 Pesetas

12. 15. 1. 72

Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions

Forsetzung — Suite

Bönigen b. Interlaken: Liechi Robert Angestellter BLS 30-63461.
Bonstetten: Schnekel Fritz Tech.-Monteur 80-87519.
Breitenbach: Borer Dieter Laborant 40-52335.
Bremgarten (AG): Steuer Werner Feinmechaniker 80-87520.
Brig: Furka-Überalp-Bahn Reise- und Automobilbildner 19-10120.
Brugg (AG): Simonetti M. Dr. kath. Erwachsenenbildung 60-6866.
Brüttisellen: Crisigiovanna 84-31126. — Weber Max Det. Kantonspoli-
zei 80-87498.
Bubendorf: Vögelin Dieter 40-56581.
Büch am Irchel: Bernhard Ulrich Chauffeur 84-20966.
Buchsried: Katzenbrink H. Print Design 60-24356.
Buchs (SG): Meiler Paul Chemiker 90-16765. — Vetsch-Senn Joh. Walsen
90-13465.
Bülach: Kath. Männerverein Bülach 80-66160. — Wenger Louis Disponent
80-70514.
Buehles: Müller Walter 60-62121.
Brunnen: 10 Jahre Feuerwerk Ingenbohr-Brunnen 1872-1972 60-18805.
Burgdorf: Flitsch-Küpfeler Christian 34-5246. — Haldemann Hs. R. 34-6243.
— Kolman Marcella 34-5244. — Sattler Rosemarie kaufm. Angestellte
34-5245. — Thofra Ralph Schoch 34-190. — Wächli-Stalder Hans Peter
Buchbinderei Einnahmen 34-2986.
La Chaux-de-Fonds: Boni-Consoloni Pasqualina 23-5687. — Consoloni An-
drea 23-6181. — Prêtre Pierre-Noël 23-6180. — Schilling Pierre blanchis-
serie 23-6178. — Vuilleumier Gérard agent libre Valdor 23-6182.
Chavannes-près-Renens: Strimer Benno photographe 10-50437.
Chiasso: Duchini Ivan 49-16178. — Mazzola Angelo meccanico 49-16180. —
Rapida (La) SA officina meccanica 49-7044.
Chippis: Ritz Lukas 19-12954.
Clarens: Dagon Rémy 10-42892.
Concise: Commune de Corcelles tech. de séjour Corcelles-près-Concise
10-19386.
Cossonay-Ville: Schrok Berend-Richard 10-31043.
Crisser: Berney Gérard inspecteur de la Baloise 10-31049. — Bio Force SA
Roggwil TG succ. romande 10-479. — Caprara Michel 10-31050.
Cudrefin: Bart Robert et Rosalie fonct. de douanes 10-42888.
Degersheim: Ski-Club 90-3931.
Delémont: Nöbel Adolphe 25-40792.
Derendingen: Costantino Salvatore 45-12007.
Diengen: Häfelfinger Kurt Laborant 40-52347.
Dielsdorf: Vogel Martin Bauleiter 80-65421.
Dierikon: Schwitala Gottfried 60-50348.
Dietikon: Defend-Tschus Fausto und Heidi 80-86069. — Ehrsam Bruno
Kantonspolizist 80-87521. — Huber-Epprecht Josef 80-87522. — Lehmann
Ernesto dipl. Ing. ETH 80-70516.
Dietlikon: Albisetti-Eigenmann Theodor L. und Elisabeth 80-70492. —
Knaus Jean Bezirksrichter 80-70517. — Weidmann Walter Kantonspoli-
zei 80-87499.
Dornach: Reiser Adolp. techn. Angestellter 40-68263.
Dürnbach: Steinegger Jean-L. kaufm. Angest. 80-87523.
Ebikon: Blättler Remig 60-50291. — Hess Marie-Theres 60-50298. — Hürl-
mann Klara 60-50299. — Müller Pierre-Alain 60-50404.
Ebmatingen: Müller Gérard Prokurist 80-87510.
Ebnat-Kappel: Pfeifer-Mayer Gerd 90-32225.
Ehrendorf: Gueiss Esther Mme 10-52458.
Eubens (VD): Alliance suisse des samaritains section d'Eubens
10-13173. — Corps des sapeurs-pompiers 10-4740. — Furrer Albert et
Anita 10-31060.

Effretikon: Graupner H. R. 84-20977. — Schwarber Jakob Tagelswangen
84-20981.
Egerkingen: Swierczynski Arthur 46-10719.
Egg b. Zürich: Camenzind-Cassut J. und U. 80-87524.
Eiken: Grobty-Schopf P. und M. 40-68287. — Keller Bernhard Chemiar-
beiter 40-68243. — Mösch-Fleig Edgar u. Brigitta 40-55596.
Elgg: Boesch Niklaus Bau-Ing. 84-20948. — Brühlmann Ernst Ing. HTL
84-20972. — Meurerhofer E. 84-20967.
Emmenbrücke: Schmitt René 60-50359.
Emmenbürgen: Wackerlin Peter 60-50343.
Epalings: Jaton Lila Mmc 10-51680. — Perret Gaston employé CFF
10-42891.
Erlenbach (ZH): Wiederkehr-Schneider Emma 80-87500.
Ermensee: Müller Heinz 60-50407.
Erstfeld: Zraggen Emil Electronics 60-50408.
Erlenbach (LU): Bächleu Jean-François Le Lignon 12-16913.
Etory: Société de gymnastique féminine 10-22412.
Evionnaz: Mamin Pierre-Alain 19-13385.
Fahrwangen: KFW schweiz. Kranken- und Unfallkasse Geschäftsstelle
Fahrwangen 50-15400.
Fällanden: Conti-Vidonne-Monique 80-85830.
Flawil: Elsener Hugo 90-32228. — Stricker Günther 90-32226.
Forch: Bärtsch Verena Sozialarbeiterin 80-85910. — Krebs-Aberer Arnold
80-87525.
Frekendorf: Imhof-Anton Ernst 40-68295. — Schafroth Max kaufm. An-
gestellter 40-68289.
Frick: Fankhauser d'Agostini Hans 40-55618.
Füllinsdorf: Wernli Josef edig. dipl. Buchhalter 40-52367.
Genève: Action 3ème âge festival belle époque 12-4940. — Adatto G. phar-
macie de Moillesulaz 12-7656. — Amitté (L) groupe de jeunes catholi-
ques-chrétiens 12-20251. — Comin Gianfranco Le Lignon 12-16913.
— Cosmox SA société financière 12-18087. — Dugrandpraz Willy garage
de Vermont 12-653. — Fragnière R. & A. Cristini Carouge 12-17571. —
Krummenacher Berthe Mme 12-19394. — Marini Tito electronic
12-11124. — Oprach-Wilbert H. employé de banque 12-10112. — Redard
Gérald 12-20246. — Rosati-Kessler Edwin 12-20247. — Société d'organi-
sation et de recherche appliquée Paris succ. de Genève 12-16011. —
Thum John Anton 12-20248.
Gilly: Greffe municipal 10-22595.
Gimel: Klensch Fernand 10-52456.
Givryns: Rohrbach Ulrich electricien 12-20245.
Glattfelden: Lanz Albert Funkwart 84-20979.
Goldau: Bossert Bruno 60-50414. — Flüeler Josef 60-50294.
Gontenschwil: Auberther Theres 50-26193.
Gossau (SG): Chiodi-Weber Georges 90-32233. — Grob-Mayerhans Anton
90-32237. — Schweizer Martha 90-32235.
Grand-Lancy: Mission cath. Grand-Lancy 12-17995.
Gränichen: Eggmann Annemarie 50-25523.
Grethen: Lüscher Gabriel Lederwaren 45-6131. — Matter Emil 45-12008.
— Sallaz Kurt 45-12009.
Grünigen: BGS-Mittelstandsparität 60-61073.
Heerbrugg: Verkaufs-Revue RDV-Verlag 90-2630.
Herisau: Frehner Walter Rad-Amateur Sport-Gruppe 90-8354. — Rüdlin-
ger Melchior 90-32231.
Horw: Eckert Albert 60-50410. — Gubser Elisabeth 60-50345. — Lang Otto
60-50349.
Hünibach: Brügger Fritz 30-58178.
Jegenstorf: Feilhaber Pierre Kaufmann 30-63458. — Geissbühler-Burkhard
V. Verena Frau 30-63505.
Kaisten: Amster-Frey Urs 40-68290.
Kiesen: Gürgerich Kurt u. Marguerite Oppligen 30-63510.
Kilebegg (ZH): Brügger Jürg E. Fotograf 80-40994. — Kayser André
Krankenpfleger 80-87485.
Kloten: Podleska Rainer Modelfotograf 80-63003.
Kriens: Furrer Hermann 60-50296. — Lingg Walter 60-50301. — Pfäffli W.
dipl. Baing. ETH 60-14726. — Seitz Othmar 60-50341. — Wicki Josef
60-62122.
Küsnacht (ZH): Glauser Jürg Student 80-65562. — Ruoff Ulrich Dr. phil.
80-63734.
Latterbach: Fankhauser Hansrudolf 30-54024.
Laufen: Kaufmann Urs Zivilschutz-Instruktor 40-68232.
Lausanne: Baumann Frédéric 10-50873. — Bezençon Bernard et Adrienne
10-52461. — Blanchard Philippe 10-31052. — Chaboz Gilbert et Paulette
10-31059. — Christen Robert 10-31036. — Clerc Gaston laboratoire
Mafalda 10-28248. — Demierre Louis 10-51640. — Dietiker Esther Mme
10-52459. — Diserens Josette Mme 10-31062. — Drahon Jeanne 10-52460.
— Eppler Helga secrétaire 10-52453. — Espérance er cordialité 150e anni-
versaire 1822-1972 10-29074. — Herrero Rosario Mme 10-31046. — Heyse
François et Georgette 10-52454. — Hussain Mukhtar ing. civil SIA-
ASCE Dr. P. M. tech. EPFL 10-31037. — Jacquet Charles 10-31058.
— Jeanneret-Klasi Ursula 10-31039. — Letry Pierre et Marie-Louise M. et
Mme ing.-techn. ETS 10-50306. — Limido Marcel serurier 10-28980. —
Oez Hami 10-42889. — Parriaux Olivier 10-42890. — Renaudin Jacques et
Daisy 10-52455. — Rim SA réalisations immobilières 10-2497. — Simon
Philippe dessinateur 10-31054.
La Lécherette: Bureau technique Walter Weber ing. civil SIA 18-5781.
Lengnau b. Biel: Rhs Martin 25-17081.
Lenzburg: Burkard Harry Koch 50-22486. — Jesus festival of music Ostern
1972 50-2466.
Liddes: Darbellay Marcel 19-20305.
Liebfeld: Ochsen Konstantin 30-58179. — Ottiger Hans techn. Angestell-
ter 30-63464.
Liestal: De Stefani Marie-Louise 40-68240.
Luzern: Blaser Walter 60-50415. — Rottenberger Heinz 60-50305. — Utz
Friedy 60-50347.
Le Locle: Vuilleumier Jeanne-Marie 23-6179.
Lohn (SO): Affolter Elisabeth Fr. 45-12005. — Zemp Kurt 45-12011.
Lonay: Walhalla-Kurier H.G. Oberhaensli 10-31044.
Lugano: Assicurazione integrative ospedaliaria organizzazione cristiano-
socialistica ticinese la Fondiaria 69-8967. — Associazione svizzera installatori
elettriciisti sec. Ticino conto formazione professionale 69-3511. —
Caputo Angelo 69-16182. — Conti Giorgio docente 69-16181. — Müller
Erica S. autotecnica 5 vie 69-16179.
Luterbach: Arbeitersechverein 45-6135.
Luzern: Beroldo Fredy 60-50290. — Combattelli Remo 60-50340. — Disler
Jolanda 60-50342. — Felder Elisabeth 60-50346. — Fussballclub Radi
60-23983. — Gloor Peter 40-40357. — Gmür Heinz 60-50344. — Haaga
Wally 60-50297. — Verft Herzog Wasserfahrzeuge 60-4077. — Hirschi
Hilbert 60-50358. — Ilg Fritz 60-50411. — Kägi Annelies 60-50300.
— Kaufmann-Göldner Erwin Vice-Direktor 60-50355. — Kissling Paul
60-50416. — Kuca Heinz Kuza-Reklame 60-50405. — Niederberger Franz
60-50351. — Prantl Anna 60-50304. — Schweiz. graphische Gewerkschaft
Jung Gutenberg 60-23709. — Speck-Luthiger Eduard Innenarchitekt
60-50353. — Willi Barbara 60-50306.
Lys: Reinhard Peter Coop-Berater 25-40797.
Malters: Schmid-Meyer Hans 50-50350.
Männedorf: Bless Franz Dr. med. 80-28272. — Knecht Hanna Rechnungs-
beamtin 80-87526.
Marbach (SG): Hasler Willy Autospengler Spritzwerk 90-17801.
Martigny: Championnas d'hiver Rf inf. mont. 6 Vérossaz-St-Maurice
19-10117.
Maschwanden: Brunner Peter Pfarrer 80-70496.
Mellen: Asper Kathrin Dr. phil. 80-62043. — Blum Fritz Bäcker-Patisserie
80-70508.
Meyrin: Deillon Jean-Pierre et Paul M. et Mme 12-15109. — Eggenmeyer
Anne-Marie Mme 12-20249.
Le Mont-sur-Lausanne: De Nando Sergio 10-31040.
Montpreveyres: Bureau Montandon Jacques 10-28985.
Morges: Beetschen Frieda 10-52457.
Moutier: Jeker Jacques 25-40791.
Münchswil: Soloth. Kantonal-Schwingeft 1972 45-6133.
Münchenstein: Baumgartner Bruno-Spediteur 40-68259. — Borer Franz
Meister 40-68286. — Eiling Philipp Ludwig 40-52352. — Giesler-Jost
Arthur 40-68224. — Nally-Erdel Ludwig 40-56596. — Schoeffel-Hänggi
Heinrich 40-52363.
Muri (AG): Stalder Hans 50-22489.
Muri b. Bern: Freiburghaus Hermann Architekt 30-35762.
Muttenz: Heimgartner Margrit Fr. 40-56574. — Maas AG Frans internat.
Transporte 40-13564. — Messer Masch.-Techniker 40-68230. —
Sportclub Bertrams 40-12861.
Nänikon: See-Club Greifensee 80-70499.
Neftenbach: Gross Paul 84-20968.
Neuchâtel: Metz Theresia Fr. 40-68225. — Rykart-Metthelz Walter
40-55623.
Neuenegg: Dängeli Kurt Isolaur 30-63460.
Neuenhof: Rykart Kurt Werkmeister 50-16904.
La Neuveville: Mumenthaler Ulrich Werkzeugarten 25-9927.
Nidau: Werber Franz 25-40795. — Locher Fernand 25-40794.
Niedergösgen: Hoedl Bruno 84-22488. — Schaar Hans Schreiner 80-382.

Niederbasli: Spring Ruth kaufm. Angestellte 80-87501.
Nidwiler: Weiler Hans-Peter 90-32238.
Nürensdorf: Schmid Bruno Brandwächter 84-20976.
Nyon: Kolb Marijana Mme architecte SIA 12-16492.
Obererdingen: Pasi Pius Masch.-Zeichner 50-22487.
Oberengstringen: Schönbacher Josef Rechnungsführer 80-87527.
Oberentfelden: Giovanoli-Irion Elisabeth 50-22491. — Morgenthaler Max
elektrotechn. Unternehmungen 60-6393.
Oerlikon (ZH): Alder-Kaufmann Herbert 80-70503. — Lehmann-Leuen-
berger Walter 80-65347.
Oberbögen: Kurzen Samuel 46-10721.
Oberwil (BL): Ott Gustav Lokführer 40-68308.
Oberwil im Simmental: Kunz Karl Alfred 30-54021.
Ofeldten: Berli-Nyfelser Heinrich 80-87486.
Olten: Borer Peter 46-10726. — Deubelbeiss Edgar Kaufmann 46-10724. —
Parmer Ursula 46-10720. — Theler Robert 46-10717.
Ostermünden: Langenegger René Fernmeldespezialist PTT 30-54022. —
Weber Günther Buchhalter 30-63502.
Oulens-sous-Echalens: Pache Charles Editec 10-31047.
Papiermühle b. Bern: Mast-Stämpfli Marianne Frau Ittigen 30-63509.
Payerne: Collège dc Payerne 80-5869. — Ryser François empl. PTT
10-41473.
Péry: Bertoli Bruno Versammlungen 25-40796.
Plumet: Koenig-Sprenger E. 84-20957.
Les Ponts-de-Martel: Siadmann Michel radiö-electricien 23-6177.
Prangins: Müller-Messeri Charly 12-11872.
Pratteln: Althaus Liselotte Fr. 40-56567. — Binder Hansruedi 40-56606. —
Uebersax-Ingold Hans Peter 40-52365. — Weisskopf Marlies Operatrice
40-68145.
Pregassona: Ghirlanda Ivano 69-16184.
Prévengy: Vogel-Zahner Anne Mme 10-31053.
Prilly: Walter-Mounoud René correcteur 10-31063.
Pully: Giroud Roland 10-31035. — Merlini Mario 10-31061. — Partouche
Maryvonne Mlle 10-31051.
Radelfingen b. Aarberg: Mollet Alfred 25-40793.
Raron: Bezirksmusikverband West. Raron 19-10123.
Regensdorf: Büchel Alfred Pharmazeut 80-70519.
Reinach (AG): Wacker Peter Betriebsbeamtener SBB 50-25846.
Reinach (BL): Egeler-Roggensinger Lilly Pro Phyllis 40-68303. — Kopp-
Isak Edmond 40-68238.
Renens (VD): Charrière Bernard et Anita 10-31056. — Heschl Rudolf
cöple immeuble 10-21693. — Maret Jacques 10-31045.
Reussbühl: Izzo-Sidler Rosa 60-50339. — Limacher Anton 60-50352.
Rheinfelden: Rosenthaler-Hofer Viktor 40-68280.
Reinach (AG): Wacker Peter Betriebsbeamtener SBB 50-25846.
Rickenbach b. Winterthur: Strub Viktor Armeefahrer 84-31130.
Richterswil: Schuler Peter Vertreter 80-83509.
Riddes: Lepdor Jean-Noël mce. outilleur 19-12956.
Riehen: Bühler Monika Sekretärin 40-68310. — von Büren-Frei A. u. V.
40-68304. — Eberli-Pfau Heinrich 40-68250. — Eberli-Pfau Emma
40-68278. — Grasslin Rose-Marie Fr. 40-55619. — Handschin Rosmary
Fr. 40-55629. — Kessler Niklaus 40-52337. — Küng Hanspeter Mecha-
niker 40-65984. — Merz Fritz Klavierstimmer 40-68262. — Stapfer Heinrich
Immobilien 40-12942. — Tanner-Ziltener Alfred 40-55614.
Roggwil (TG): Wernli Max 90-32239.
Robmatt: Schweger Hans-Peter 60-50412.
Romanet-sur-Lausanne: Geissler Horst 10-31048.
Romanshorn: Huber Ueli Chem.-Ing. 84-31119.
Rosenbach: Schwegler Ernst Buchhalter 50-14247.
Root: Jost Hanspeter 60-12234. — Ströbel Josef 60-50406.
Rothenburg: Ebel Reinhold 60-50293. — Heuri Adelheid 60-50413.
Rothenfluh: Rieder Anneliese Postbeamtin 40-68309.
Rümlang: Kümin Rolf Innendekorateur 60-61871.
Ruswil: Grütter Hans 60-50356. — Stimmann Margrit 60-61265.
St. Gallen: Automobilclub der Schweiz Sektion St. Gallen-Appenzell
Aarg. 40-56592. — Beck Hubert 90-32227. — Belz Otto cand. lie. oec.
90-17859. — Bischof Roland 90-32230. — Brugger Barbara 90-32234.
Egloff Herbert 90-32240. — Eissner Irma 90-32236. — Epper Kurt
90-32232. — Fauquex & Gerth Postvertrieb 90-19450. — Pfister Rümle &
Co Heizungen und Lüftungen 90-4087. — Schweiz. Pfadfinderbund Kan-
tonalverband SG AR Quartiermeister 90-3651.
St-George: Monney Gaston 10-31055.
St-Gerold: Zuhayr Albert Agrarier agriculteur 19-10118.
St-Prex: Kurzo-Schäfer Charly et Joëlle 10-31041.
Salgesch: Bregy-Cina Hermann AHV Zweigstelle 19-10124. — Cina Amé-
lie Staatsangestellte 19-20306.
Schattdorf: Imhof-Baumann Josef 60-50372. — Planzer Albert z. Alpenös-
li 60-16397.
Seehausen: Brawand Alfred 25-16916.
Seefeld: Schwegler Franz 80-64730.
Schlatt b. Winterthur: Räuber Nicholas Ing. HTL 84-9413.
Schlieren: Mahning Anton Maschinenkonstrukteur 80-87528.
Schönenberg (ZH): Rusterholz Emma Verwaltungangsangest. 80-87529.
Schönenbuch: Paterlini Diego Bildhauer 40-68267.
Schöpfung: Humi Eduard Bücherexperte VSB 30-35770.
Seedorf (UR): Mülle Josef 60-50380.
Sierra: Salamin Jean-Pierre d'Arden 19-20307.
Sins: Küng Josef Werkerbeiter 50-22490.
Sion: Bureau d'affaires commerciales Sierre SA agence immobilière l'Aca-
cia 19-10119. — Kath. Frauen- und Mütterverein 19-10122.
Sissach: Bienezüchterverein 40-15418.
Spiegel b. Bern: Staub Hugo Beamter SBB 30-51799.
Spreitenbach: Sidler Beat Schreiner 50-22038.
Stabio: Bobbio Pasquale et Armella gerenza Terme SA 69-1716. — Brianza
Francesco 69-13517.
Stans: Basler Urs 60-50357.
Stein am Rhein: Amster Brigitte 84-20971.
Studen b. Brugg: Kaufmann AG Werner Architekturbüro 25-13544.
Sullens: Menuiserie de Sullens SA 10-1561.
Sursee: Dommen-Roos Ida 40-50354. — Rica AG 60-17755.
Tessin: KFW schweiz. Kranken- und Unfallkasse Geschäftsstelle Ten-
wil 50-926.
Tesseter: Partito liberale radicale sezione comunale 69-4927.
Teufenthal (AG): Frisch-Wenger G. 50-14417.
Thalwil: Broger D. Frau kaufm. Angestellte 80-87530. — Kubli Otto UV-
und IR-Strahlungstechnik Pflanzenbestrahlung 80-61335.
Therwil: Ruedi-Hofer Klaus 40-68237.
Thun: Dählmann-Engelmann Werner Verwaltungangsangestellter 30-58174. —
Leuzinger Werner 30-58180. — Michel Walter Dürrenast 30-58181. — Sä-
gessen Beat Metallbauschlosser Dürrenast 30-63466.
Tiffingen: Wittwer Marianne Fr. Lehrerin 30-63467.
Trimbach: Strub Elisabeth 46-10723.
Uetikon am See: Schärer Rolf Kaufmann 80-70497.
Uster: Fahrni Erich kaufm. Angestellter 80-87531. — Sutter-Deimel Karl
W. und Sonya 84-20985.
Vernate: Lauten Rolf foto studio 69-16177.
Vérossaz: Caisse-maladie et accidents chrétienne-sociale suisse section de
Vérossaz 19-3274.
Vevey: Bosset Maurice Thofra 18-5782. — Bovon Armand M. et Mme
18-7595. — Etter Marcel 18-131. — Mäder François 18-7594. — Stäheli
Ernst 18-7597. — van Wigen Peter 18-798.
Vico Morcote: Meyers Franz Dr. avv. 69-16176.
Vignanello: Pasinelli Giuseppina 69-16183.
Villars-sur-Ollon: Spatz Max 18-7596.
Visp: Invalidensportgruppe Oberwallis 19-10211.
Volksweis: Esseiva-Brusa Renato 80-68289. — Wipf Hch. R. Ski-Konto
80-70498.
Wädenswil: Renggli Margrith Frau 84-20965.
Wangen b. Olten: Wehrli-Witte Heinrich 46-10725.
Wertheim: Musikgesellschaft 60-18928.
Wettingen: Zajac Vincent Dr. Oekonom 60-63207.
Wetzikon (ZH): Szathmáry Gustav Kempten 80-87532.
Widnau: Benyuska Rosmarie Inter-Cosmetibles 10-17474.
Wigggen: Genossenschaft Wasserversorgung 60-13595.
Wikon: Bruder-Klausen-Kirche Pfarrkurator 84-18319.
Wilen: Aicher Lilly 84-31123. — Artenmühl Maria 84-20982. — Beerli
Roland 84-31129. — Feller Hans-U. Buch- u. Offsetdruck-Überwacher-
thur 80-65660. — Fischer Walter Fahrtschule 84-9415. — Frei-Fricker Jo-
sef 84-31121. — Frenkel Werner 84-9409. — Kägi-Fuglistaller Bruno und
Eva 84-20969. — Leumann Berty Frau 84-31120. — Lüthi Emanuel Labo-
rator 84-20978. — Pfister Walter Dekorateur 84-20986. — Pittet Ursula So-
zialarbeiterin 84-20984. — Pronpita Zürich SA succ. de Winterthur
84-607. — Ruitshaus René 84-31125. — Schraner Heinz Chemielaborant
84-20973. — Spalinger Albert 84-20970. — Turnverein Sokol 84-9416.
Fortsetzung siehe n. Nr. — Suite voir p. No

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Dr. Armin Stieger, Advokat und Notar,
bisher Rechtskonsulent bei der Allgemeinen Treuhand AG, Basel

Dr. Peter Mathys, Advokat und Notar,
bisher Partner bei Dres. Fromer, Schultheiss, Böckli und Mathys, Basel

Dr. Dieter Riggenschach, Advokat,
bisher Mitglied der Rechtsabteilung der CIBA-GEIGY AG, Basel

beehren sich, anzuzeigen, dass sie seit dem 3. Januar 1972
ihre geschäftliche Tätigkeit unter der Firma

DRES. STIEGER, MATHYS & RIGGENBACH

Advokatur und Notariat

an der Aeschenvorstadt 37, Basel,

gemeinsam ausüben.

Postfach 203
4010 Basel

Telefon 061 22 27 70
Telex 63 732

Kauf

Im Auftrage der Firma Otto Kauf AG, Herrenwäschefabrik, in Ebnat-Kappel, suche ich einen fähigen

Chefbuchhalter

Ihr Aufgabenbereich: Sie sind verantwortlicher Leiter des Finanzwesens. Sie überwachen und verbessern das betriebliche Rechnungswesen, erstellen die Ertragsrechnung und Bilanz. Sie beraten die Geschäftsleitung bei der Lösung betriebswirtschaftlicher und administrativer Fragen.

Sie sind ein etwa 30- bis 40-jähriger Fachmann, bilanzsicher, evtl. mit eidgenössischem Buchhalterdiplom. Sie verstehen einen Mitarbeiterstab loyal zu führen und sind verhandlungsgeschickt. Französisch erwünscht.

Dann finden Sie hier eine wirkliche Vertrauensposition, die entsprechend honoriert wird. Prokura.

Ebnat-Kappel – etwa eine Autostunde von Zürich entfernt – ist eine vielgestaltige und aufgeschlossene Dorfgemeinschaft im oberen Toggenburg. Es bieten sich Ihnen nicht nur vielfältige sportliche Möglichkeiten im Sommer und Winter; auch die Erstellung eines Eigenheimes ist hier noch zu schaffen.

Richten Sie bitte Ihre ausführliche Bewerbung mit handgeschriebenem Begleitbrief, Lebenslauf, Foto, Zeugniskopien und Angabe des Gehaltswunsches als Diskussionsbasis an den beauftragten Personalberater. Ich sichere Ihnen uneingeschränkte Diskretion zu.



Walter Cadonau Personalmarketing
8008 Zürich Mühlebachstrasse 35
Telefon 01. 32 21 55

Compagnie des Transports en commun de Neuchâtel et environs

Remboursement d'obligations

aux domiciles indiqués sur les titres

Emprunt 4½% de 1964

35 obligations, remboursables par Fr. 1000.– le 15 mars 1972, sont sorties au tirage au sort de ce jour, soit:

85	472	628	721	902	1070	1217
143	514	635	737	919	1102	1350
366	556	648	833	1011	1112	1468
442	576	660	842	1042	1157	1473
466	604	713	869	1046	1179	1474

L'intérêt de ces titres cesse de courir dès la date de leur remboursement.

En outre, 12 obligations de Fr. 1000.– ont été rachetées sur le marché, conformément aux conditions de l'emprunt.

Neuchâtel, le 8 décembre 1971

SI Les Biolays SA, Genève

Convocation à l'Assemblée générale ordinaire

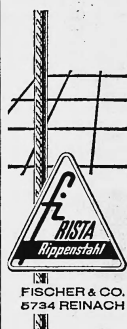
du mardi 1^{er} février 1972, 11 h., 9, avenue Henri Spiess, 5^e étage, Genève.

Ordre du jour:

Opérations statutaires.

Les actionnaires sont priés de présenter à l'assemblée, soit les actions, soit un certificat bancaire y relatif.

Le conseil d'administration



Zu kaufen oder langfristig zu mieten
gesucht

Gewerbe- Liegenschaft

ca. 2000–2500 m² Lager- und Fabrikationsräume
ca. 300 m² Büroräum

Basel-Stadt oder nähere Umgebung.
Partnerschaft, Fusion, Beteiligung usw.
mit seriöser Firma möglich.

Offerten unter Chiffre E 03-991873
Publicitas, 4001 Basel.

Günstig zu verkaufen

1 Ruf-Intracont

Buchungsautomat mit
Intromat Formularzuleitung,
1 Saldierwerk und 2 Speicherwerken.

Tel. 064/41 26 77

WOLLEN SIE DAS EidG. BUCHHALTERDIPLOM ERWERBEN?

DER AUFSTIEG JUNGER KAUFLEUTE IN GE-
ACHTETE POSITIONEN FUEHRT UEBER
DIESEN BEGEHRTEN FAEHIGKEITSAUSWEIS.

LIEBEN SIE DEN AUSSENDIENST UND DEN
KONTAKT MIT DER AKTIVEN WIRTSCHAFTS-
WELT? KENNEN SIE DIE BERUFLICHEN
MOEGlichkeiten, DIE WIR LEISTUNGS-
WILLIGEN VERANTWORTUNGSFREUDIGEN
MITARBEITERN BIETEN? RUFEN SIE UNS
DOCH AN, ODER SCHREIBEN SIE UNS? WIR
GEBEN IHNEN GERNE NAEHERE AUSKUNFT.

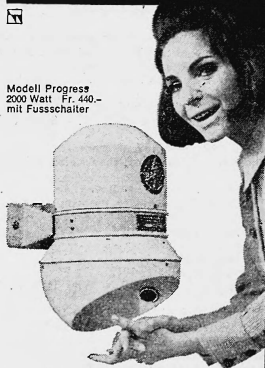
HERR GULDIMANN (031) 61 45 33 ODER
HERR BRUNSWILER (031) 61 47 95

EIDGENÖSSISCHE STEUERVERWALTUNG
BUNDESGASSE 32, 3003 BERN

modern

hygienisch

sparsam



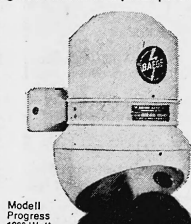
Modell Progress
2000 Watt Fr. 440.–
mit Fussschalter

Baeye-Trockner trocknen angenehm, schnell und gründlich (von zwei Seiten intensiver Warmluftstrom). Einfache Bedienung: Ein Knopfdruck genügt, 40 Sekunden lang zirkuliert sympathisch temperierte Luft. Fertig. Kein Ärger mehr mit zerissenen, schmutzigen Handtüchern.

Weitere Vorteile sprechen für Baeye-Trockner: praktisch unbeschränkte Lebensdauer (Spezialmotor mit Dauerschmierung auf Kugellagern). Thermoschutz (kein Überhitzen möglich). Robustes Stahlgehäuse. Geringe Betriebskosten. Kleiner Preis. Baeye-Trockner sind SEV-geprüft, geräuscharm und platzsparend.



Modell Super
1650 Watt
Fr. 270.–
mit Zeitschalter



Modell Progress
1200 Watt
Fr. 400.–

Baeye-Händetrockner gehören in jeden fortschrittlichen Betrieb: Cafés, Restaurants, Hotels, Büros, Fabriken, Spitäler, Sanatorien, Warenhäuser, Kinos, Theater, Tankstellen usw.

Baeye-Haartrockner, beliebt und bewährt in Sportstätten, Bädern, Schwimmhallen, Douchen-Anlagen usw.

Baeye-Trockner

Verlangen Sie bitte Prospekt
bei der Generalvertretung

W. Baumann
Basel, Thiersteinallee 29, Tel. 061/341811

Termofonte

fit
und
jung

durch
Luftsprudel-Perlbad

Verlangen Sie den Prospekt

Planta-Jenny & Co.
8267 Berlingen TG
Tel. (054) 8 23 27/8 26 26

Zu kaufen gesucht für Eigengebrauch

IBM-System 360/20

mit
– MFCM
– Drucker, mindestens 350 Zeilen/Minute
– evtl. Band- oder Platteneinheiten

Liefertermin: Ende 1972/Anfang 1973 oder nach Vereinbarung.

Offerten erbeten unter Chiffre G 910012 an
Publicitas, 3001 Bern.